

Panasonic®

使用說明書

滾筒式洗衣乾衣機

(家庭用)

型號 **NA-SD10TB**

(左側開門型)



請研讀說明

正確的使用幫助您更省電、更省水！

另附保證書

附安裝說明書



在此誠摯地感謝您購買本公司滾筒式洗衣乾衣機。

- 請於使用前詳細參閱本說明書，正確使用並妥善保存。
- 為確保您的權益，務必請經銷商於保證書上記入購買日期，經銷商名稱等。
- 本商品適用於一般家庭使用，不適用於營業場所，詳細內容請參考說明書服務保證除外事項。
- 本說明書所有圖片為說明用之示意圖。

確認與準備

安全注意事項及緊急處理方法	4
使用注意事項	6
各部位名稱／附屬配件	7
操作面板	8
門蓋鎖定	9
運轉中打開門蓋時	9
設定／解除兒童安全鎖時 (為防止兒童發生事故)	9
推薦功能	10
洗滌物的確認與前置處理	12
不可用溫水洗滌的物品	12
洗滌毛毯或棉被之前	14
選擇行程	16

 洗劑的 自動投入	10
 預洗淨	10
 溫水洗衣	10
 蒸氣 消臭除皺行程	10
 自動槽清潔	10
 槽洗淨通知	11
 排水過濾網保養通知	11
 忘記取衣警示	11
 鬆柔保持中	11

 泡沫洗淨	使洗劑起泡而產生高洗淨力。
 低溫風強力乾衣	以高於室溫約 15 °C 的大風量溫和地乾衣，抑制衣物的皺褶及損傷。 → 乾衣時及運轉後，請充分保持空氣流通。➤➤➤ P.41

使用方法

自動投入 洗劑的放入方法	18
手動投入 洗劑／柔軟劑的放入方法	20
經常使用的基本行程	22
標準	22
快洗	22
快洗+預洗淨	22
強力瀑布	22
進行預約	23
啟動後變更「洗衣」、「洗清」、「脫水」的內容	23
配合污垢或洗滌物的行程	24
標準（約40℃）／浸泡（約40℃）／除臭（約40℃）	24
柔洗（約30℃）／柔洗（約40℃）／浸泡+柔洗（約40℃）	24
標準（約60℃）	24
大件／大件（約40℃）	25
毛巾	25
高級衣	25
自選	26
自選+預洗淨	26
個別洗衣 洗衣／洗清／脫水	26
衣物的保養	27
蒸氣 消臭除皺	27
乾衣	28
更改設定	30

保養

各部位的保養	32
乾衣過濾網	32
機體、門襯邊緣	32
排水過濾網	33
手動投入口	34
自動投入槽、路徑	34
洗衣槽（槽內）	36

有需要時

自動投入 Q&A	37
好用的小技巧	38
· 對於使用洗衣機後的衣物有在意之處時的處理方法及使用提示。	
是故障嗎？	40
· 本章節整理了在懷疑是否故障，如「介意聲音」或「不容易乾」等狀況時的應對方法。	
若錯誤顯示出現	47
行程運轉內容	48
規格	50
另售品	51

安全注意事項及緊急處理方法

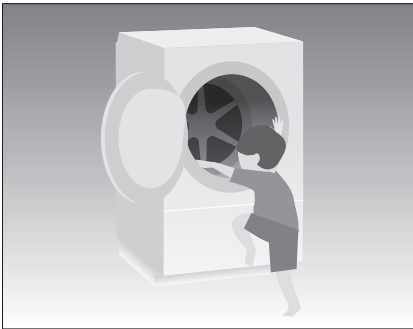
請務必遵守以下之說明事項，以免造成人身傷害或財物損失。



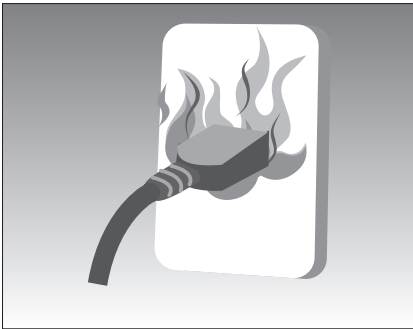
忽視標示內容而誤用、
忽略注意或保養...

可能會引起
這樣的事故

- 兒童被關在洗衣機內



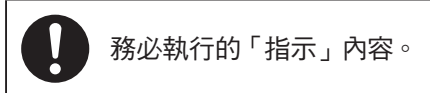
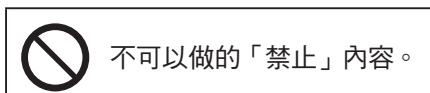
- 因積污導電現象引起電源插頭起火



- 使用方法錯誤時會導致的危害或損害程度，以下面的表示來區分說明。



- 務必遵守內容的種類以下面的圖形來區分說明。(下記為圖形表示例)



為了避免火災、觸電、受傷等...



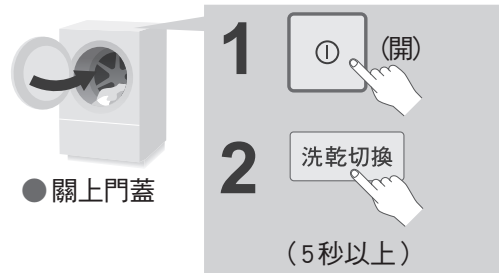
不可讓兒童窺視洗衣槽

(以免被關在洗衣槽內導致窒息，或是發生燙傷、觸電、受傷的情形)

- 不可在洗衣機旁放置凳子或類似物品。
- 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。
- 不可讓兒童玩耍洗衣機。

設定兒童安全鎖

將門蓋設定成切斷電源仍無法被打開。



- 關上門蓋

會顯示 和

- 要解除時進行相同操作， 燈滅



避免以下事項

- 請勿將嬰幼兒放在洗衣機上方。(避免受傷)



請勿洗滌、脫水、乾衣下列衣物，以免發生危險

- 絕對嚴禁將沾著易揮發性油脂如香蕉油、去漬油、機械油、乾洗油、美容油(護膚油、按摩瘦身油、芳香精油等)、柴汽油、塗料稀釋劑、普通汽油、煤油、汽機車打蠟用蠟樹脂(纖維素材)或聚丙烯纖維製的衣物，放入洗衣機內，以免因油類氣化而導致起火或氣爆等危險。



遵守以下事項

- 棉絮過濾網(乾衣過濾網)須經常清洗。
- 移除所有在衣服口袋的物品，如打火機和火柴。
- 紡織品軟化劑或類似產品，須依紡織品軟化劑說明書使用。

本製品以洗滌／乾燥衣物等為目的。
請勿將其用於使用說明書中所列以外的用途。
有生命之物體不可放入洗衣槽內，只可作衣物的洗衣或脫水之用途。
本製品並沒有為海外使用所設計。請將其以家庭用來使用。

請務必遵守

警告



避免以下事項

- 棉絮不得在滾筒式乾衣機堆積。
- 不可讓地毯或任何物體阻塞住洗衣機製下方方的開口。
- 不可使用鹼性蘇打等化學藥劑，洗滌衣物。
- 不可在乾衣機內烘乾未洗的衣物。
- 不乾燥聚丙烯纖維材質的製品。
- 滾筒式乾衣機不適合使用於已經使用過化學藥劑處理過之衣物。
- 除非所有的物品可快速移除使其散熱，在乾衣行程結束前不要停止乾衣機。



不可將洗衣機拆卸、修理或改裝

- (以免引起火災，或因不當操作導致受傷)
- 控制基板上之銅箔線路或保險絲熔斷時，不可以接線等方式來修補斷線。



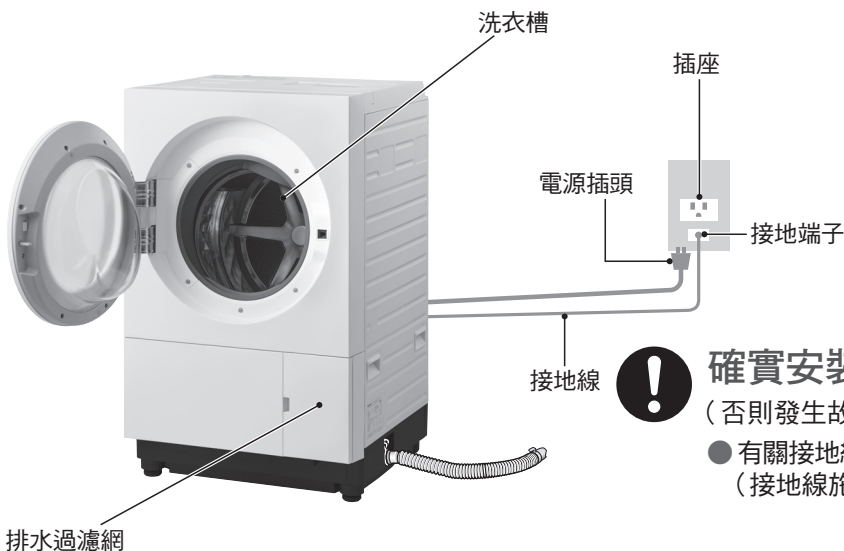
緊急處理方法

發生異常或故障時，應立即停止使用，拔下電源插頭

(恐會導致冒煙、起火、觸電)

異常或故障事例：

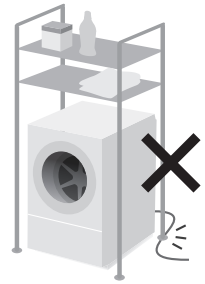
- 啟動洗衣機卻沒有運轉。
 - 按壓電源開關時，有時通電，有時不通電。
 - 使用時有異常的聲音。
 - 聞到燒焦的氣味。
 - 本體部分變形或異常發熱。
- (請立即連絡本公司服務站進行檢查及修理)



正確使用電源插頭和電源線

(以免引起火災或觸電)

- 必須使用額定為 15 A/110 V, 60 Hz 的專用電源插座。
- 定期以乾布擦拭插頭。
- (插頭上若有灰塵堆積或水氣等，可能會使絕緣損壞而引起火災)
- 務必將插頭牢牢插進電源插座。
- 若電源線損壞時，必須由製造商、其服務處或具有相關資格的人員加以更換以避免危險。
- 請勿使用延長線。
- (避免與其他裝置共用電源插座導致過熱，而引起火災)
- 請勿用架子或機體夾住。
- (以免導致斷線)



不可靠近熱源位置(瓦斯爐、熱水器等)，並保持 1.5 公尺以上距離

(可能會引起火災)

- 香煙、蠟燭、蚊香、仙女棒等不可靠近。



確實安裝接地線

(否則發生故障或漏電時，有可能導致觸電)

- 有關接地線施工，請與本公司服務站或經銷商洽詢。(接地線施工等費用，不包含在本產品的價格中)

安全注意事項及緊急處理方法(續)

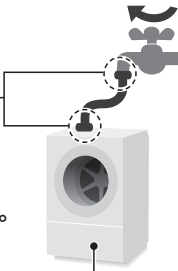
為了避免觸電、受傷、漏水、故障等...

⚠ 注意



運轉前的確認 (以免漏水)
打開水龍頭，
檢查連接狀態

使用後立即將電源插頭
拔離插座，並關閉水龍頭。



不在運轉中拆下
排水過濾網 ➡ P.33
(洗衣槽內的水會大量溢出)

● 拆下前，務必進行「脫水」運轉。



避免以下事項

- 不可將 50 °C 或以上熱水直接注入洗衣槽，或將洗衣機直接連接熱水器。
(以免因塑膠部件變形或破損，而導致發生短路、電擊)
- 使用電器附帶的新軟管，舊軟管不得重複使用。
- 諸如發泡橡膠(乳膠發泡)、浴帽、防水棉絮、橡膠底的物體和衣服或安裝發泡橡膠板的枕頭不得放人乾衣機烘乾。
- 請勿將製品傾斜或倒立搬運，以免零件損壞，發生危險。
- 電器不得安裝在可鎖住的門、可滑動的門或背後有門鍊的後面，在此情形下，會限制住乾衣機完全打開。

使用注意事項

請先檢查
設置狀態！

- 有漏水或排水異常等問題時，請連絡您購買的經銷商。

為了防止火災、觸電

- 不設置在浴室等濕氣多的場所或風雨所及的地方。
(以免因漏電引發火災或觸電)



- 保養 (不可直接沖水)
- 陽台 (被風雨淋濕)
- 浴室 (溼氣重)
- 不可將電源線刮傷、改裝、用力彎曲、曲捲、拉扯、物品擠壓、捆紮或放置在發熱源附近。
- 不可用潮濕的手插上或拔除電源插頭。
- 不可使用拉扯電源線的方式拔除電源插頭。
- 洗衣機若長時間不使用，或進行維修、保養時，請務必拔除電源插頭。
- 諸如烹飪油、清潔劑、酒精、汽油、煤油、去汗劑、松酯、臘和去臘劑等污染的衣物在放在乾衣機進行烘乾前須以熱水先洗過。(請務必用熱水去除衣物上的污染物，再投入洗衣機或乾衣機)

對於使用井水的用戶

依水質

- 會有異物混入或產生黑黴菌，而導致漏水或故障。
- 自動投入路徑會容易阻塞，因此請用檸檬酸進行保養。 ➡ P.34

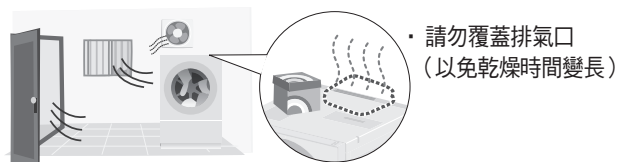
為了防止機體故障、破損

- 當機體沾到洗劑或柔軟劑時，請立即以擰乾的毛巾等擦拭。
(塑膠部等會有損傷)
- 不可在預約時使用粉末肥皂、蘇打粉或液態皂 (以免阻塞而漏水)
- 不可攀爬洗衣機，或在洗衣機上放置重物。(以免因洗衣機 (尤其是強化玻璃) 變形或損壞，而導致受傷)
- 洗衣機運轉時，請勿將物品放置在洗衣機上方。
(以免因振動而掉落)
- 防水性床單或衣物，不可使用於洗衣、洗清或脫水。
(以免洗衣機在脫水運轉中劇烈晃動。可能會損壞洗衣機、牆壁、地面、衣物或其他物品。也可能發生漏水。)
· 羽毛衣、睡袋、尿布套、潛(滑)水衣、床罩、被套、浴袍、滑雪服、雨衣、風衣、汽機車用防塵套、自行車套或類似衣物、防水衣等。



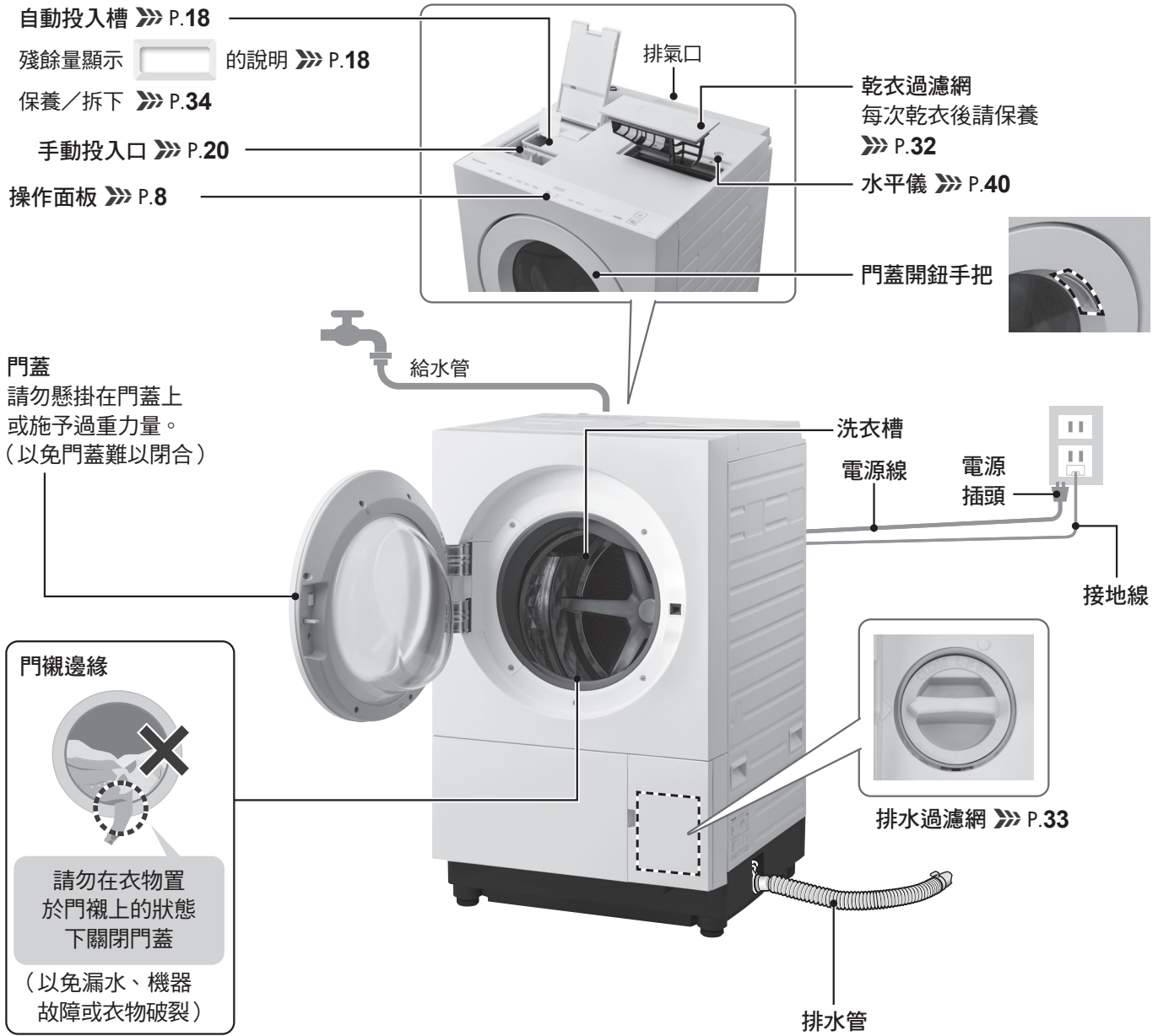
其他注意事項

- 請勿將洗衣機設置在電視、收音機等家電產品附近。
(以免擾亂影像、出現雜音)
- 不可直接以聚氯乙烯(PVC)材質的外罩覆蓋洗衣機。
(會損傷洗衣機表面)
- 如果要使用聚氯乙烯(PVC)材質的外罩覆蓋洗衣機，請先鋪一塊布在洗衣機上面後，再蓋上聚氯乙烯(PVC)材質的外罩。
- 為避免乾衣時濕氣結露，須保持充分通風。

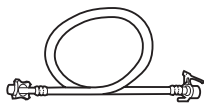


各部位名稱／附屬配件

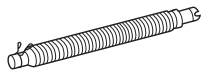
確認與準備



附屬配件



給水管
(1條：長1.2 m)



排水管
(1條：伸縮式)



給水管接頭
(1個：和給水管成組)

參照安裝說明書



蓋子
(2片)



螺絲
(2支)



軟管孔蓋
(1個)



扳手
(1個：
搬家等情形
時會需要)



調整腳墊片
(1組)

操作面板

時間調整中

- 自動調整顯示時間時閃爍

鬆柔保持中 >>> P.11

- 「鬆柔保持中」設定中亮燈
- 運轉中、送風運轉中 >>> P.31 閃爍

排水過濾網 >>> P.11

- 排水過濾網的保養時期閃爍

乾衣過濾網 >>> P.32

- 乾衣過濾網必須保養時閃爍

槽洗淨通知 >>> P.11

- 洗衣槽的保養時期閃爍

自動槽洗淨 >>> P.10

- 設定中亮燈

自動槽乾燥 >>> P.10

- 設定中亮燈

預洗淨 >>> P.10

- 「快洗+預洗淨」
- 「自選+預洗淨」
- 選擇預洗淨後會閃爍，運轉中則會亮燈

時間(約)

- 偵測水溫中閃爍

自動投入洗劑 >>> P.18

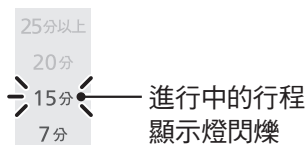
門蓋鎖定時亮燈。 >>> P.9



選擇乾衣模式 >>> P.29

選擇行程 >>> P.16
● 可以使用的行程亮燈，選擇中的行程會閃爍。

變更洗衣、洗清、脫水的內容



(例:洗衣)

- 啟動後要變更時，在「洗衣」中按下「暫停」即可變更。
- 個別設定「洗衣」、「洗清」、「脫水」時或組合以進行洗衣時 >>> P.26
- 切換到「洗衣」25分鐘以上、「洗清」3次以上時，顯示窗中也會顯示時間及次數。
 - 「洗衣」為30分鐘時：會維持 25分 以上，並顯示 **30** 分
 - 「洗清」為4次時：會維持 3回 以上，並顯示 **4** 回

槽保養 >>> P.36

- 按 **槽保養** 3秒以上，可以設定/解除「槽洗淨通知」。 >>> P.11

設定為高水量 >>> P.23

- 有些行程有可能無法選擇。
- 按 **水量** 3秒以上，可以設定/解除「排水過濾網保養通知」。 >>> P.11

提高水溫進行洗衣 >>> P.10

預約運轉結束的時間(數小時後) >>> P.23

- 以1小時為單位，可以設定至24小時後。
- 可以預約的行程或時間 >>> P.49

在此為了說明，將所有的顯示燈皆亮燈。

門蓋鎖定



確認與準備

- 顯示窗
啟動後，顯示以下內容。

洗劑(匙)	10	洗劑量標示 (例)1.0匙
時間(約)	2:00 分	顯示剩餘時間 (例)約2小時
	CL	啟用兒童安全鎖 ➤ 參考右側內容
	hot	高水溫時顯示 ➤ 參考右側內容

電源開啟／切斷

- 開啟電源後，約10分鐘以內未啟動則自動切斷電源。
- 電源切斷後，出現如下的內容時，不能立即開啟電源。



啟動／暫停

- 運轉中或預約中要打開門蓋時也按此鍵。
➤ 參考右側內容

選擇運轉內容

- 每按1下即會切換1種。

洗衣 洗衣

洗衣 洗衣-乾衣

乾衣 乾衣

- 重新進行各設定時也按此鍵。

設定／解除兒童安全鎖時

- 參考右側內容

運轉中打開門蓋時

按

啟動
暫停



運轉中、預約時或「鬆柔保持中」時，門蓋會被鎖定 而不能打開

(解除鎖定)

- 發出「喀擦」聲響，門蓋可以打開。
(運轉時，洗衣槽的迴轉停止後會解除鎖定)
- 再次開始運轉時，關閉門蓋後請再按 。
 - 預約中開關門蓋時，若沒有按下 ，預約時間將閃爍，並每15分鐘響起蜂鳴聲通知您。(約30分鐘)
- 「鬆柔保持中」運轉中 (閃爍) 打開門蓋時，請按 (關)。

通知

- 若洗衣時打開門蓋，請用毛巾等盛接。
(因泡沫可能會潑灑出來，或水滴可能從門蓋滴落)
- 在乾衣中或乾衣後立即打開門蓋時，洗衣槽、門蓋或衣物等可能會很燙。
- 請不要拔掉電源插頭。即使電源切斷，也無法解除鎖定。
- 啟用兒童安全鎖時，則即使沒有運轉，門蓋也不會打開。

洗衣槽內的水溫較高時 (顯示中)，
鎖定未解除，門蓋不能打開

- 想要立刻打開門蓋時...

- ① 按 (關)。
- ② 按 (開)。
- ③ 進行「脫水」運轉。 ➤ P.26
(為降低洗衣槽內的水溫，可能會從注水開始)
 - 洗衣還沒有結束。請重新進行運轉。

設定／解除兒童安全鎖時 (為防止兒童發生事故)

將門蓋設定成即使運轉結束或切斷電源仍無法被打開。

1 關上門蓋，啟動電源

2 按 洗乾切換 5秒以上

會顯示 與 。(發出「嗶嗶」聲響，即設定完成)



解除方法

以相同步驟操作。→發出「嗶嗶嗶嗶」聲響， 燈滅。

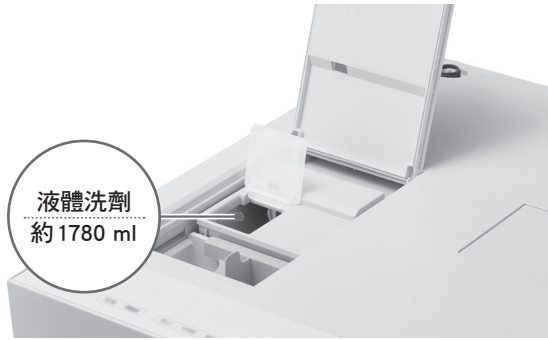
通知

- 啟用兒童安全鎖時，每次啟動電源 會顯示約5秒鐘。
- 運轉暫停時 顯示。

推薦功能

洗劑的自動投入 >>> P.18

如果事先將洗劑放入槽內並進行所需設定，則每次洗滌時會自動投入，可省去量測放入的麻煩。



預洗淨 >>> P.22、26

僅在設定了洗劑自動投入時才能選擇
>>> P.18

用洗劑進行預洗淨，排掉污水後重新注水，然後正式洗衣，這樣可以抑制弄髒別的洗滌物。



通知

- 選擇行程 >>> P.16
- 選擇「預洗淨」時，不能設定為沒有「洗衣」。

溫水洗衣

以溫水行程洗衣（約30℃/40℃/60℃）

可以根據髒污程度或材質選擇。

- 不可用溫水洗滌的物品 >>> P.12
- 溫水行程的使用方法 >>> P.24

以水溫約15℃洗衣

冬季等時期，可將水溫提高到約15℃，以改善去污效果。

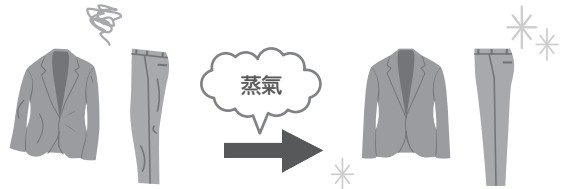
- 可設定的行程 >>> P.17
- 設定方法 >>> P.23

通知

- 有可能因設定時間、洗滌量、水溫等因素而無法上升到設定的溫度。
- 溫水狀態僅限「洗衣」的時候。從「洗清」開始將不是溫水。

蒸氣消臭除皺行程 >>> P.27

藉由蒸氣，去除在穿著衣物時產生的皺褶、異味。適合想保養夾克等不會頻繁洗滌的衣物。



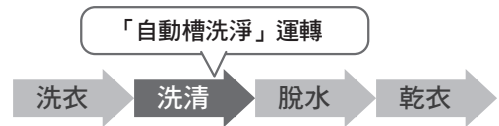
自動槽清潔

(購買時：關)

自動槽洗淨

利用洗滌中高速旋轉的水勢，將附著在洗衣槽外槽的洗劑殘渣等沖洗掉，以抑制黑黴菌生成。

- 可以使用「自動槽洗淨」的行程 >>> P.17
(洗滌次數為2次以上時)



通知

- 會多使用約2L的水。
- 運轉時間會延長約1分鐘。
- 洗滌次數設定為1次，或是已啟用「預洗淨」功能時，將無法使用「自動槽洗淨」。
- 根據污垢的類型和程度，可能會有無法洗掉的情形。請定期進行「槽洗淨」>>> P.36
- 設成「開」>>> P.30

自動槽乾燥

將洗衣後的桶槽烘乾，並去除濕氣。

- 可以使用「自動槽乾燥」的行程 >>> P.17



在不關閉電源情況下，將進入待機狀態。(最久8小時)

在不關閉電源情況下，取出衣服，關上門蓋。

關上門後行程即自動開始，約1小時後，自動關閉電源。

通知

- 有設定兒童安全鎖時，要先將兒童安全鎖在不切斷電源進行解除，才能進行「自動槽乾燥」運轉。 >>> P.9
- 設成「開」>>> P.30

槽洗淨通知

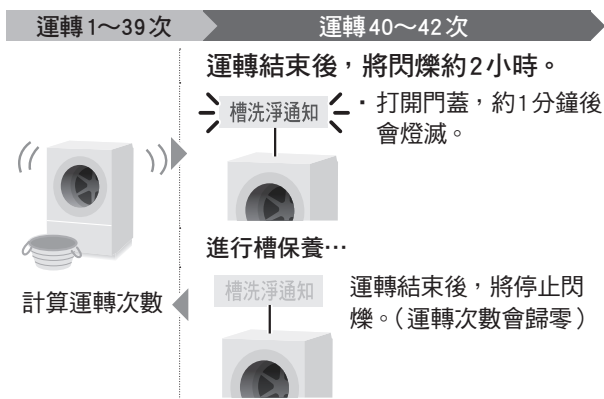
(購買時：關)

計算運轉次數，一旦運轉40次，**槽洗淨通知** 將會以閃爍通知需保養洗衣槽的時期。

出現通知後，請以「槽洗淨」、「槽洗淨(約30℃)」、「高溫槽洗淨(約60℃)」行程進行槽保養。➤ P.36

按 **槽保養** 3秒以上

- **設定時**：發出「嗶嗶」聲響
(**槽洗淨通知** 與 **顯示** 顯示約5秒)
- **解除時**：發出「嗶嗶嗶嗶」聲響
(**槽洗淨通知** 顯示約5秒)



一旦運轉達43次，即使沒有進行槽保養，也不會再出現通知。(運轉次數會歸零，並重新開始計算)

- **通知**
- 運轉次數與設定無關，是從購買時開始計算，因此可能會有在設定後立即閃爍的情形。
- 若要更改 **槽洗淨通知** 閃爍前的運轉次數 ➤ P.30

排水過濾網保養通知

(購買時：關)

依照運轉次數或排水時間，**排水過濾網** 將會以閃爍通知需保養排水過濾網的時期。➤ P.33

按 **水量** 3秒以上

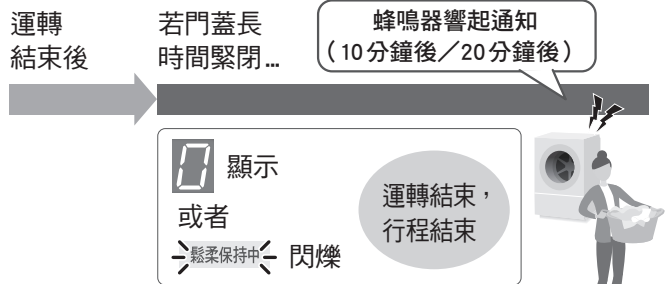
- **設定時**：發出「嗶嗶」聲響
(**排水過濾網** 與 **顯示** 顯示約5秒)
- **解除時**：發出「嗶嗶嗶嗶」聲響
(**排水過濾網** 顯示約5秒)

- **通知**
- 有時候即使出現通知，可能排水過濾網上也沒有碎屑堆積。
- 減少通知頻率 ➤ P.30

忘記取衣警示

(購買時：開)

運轉結束後，衣物如果忘記取出會有警告音通知，避免放置過久，造成皺褶。



- **通知**
- 啟用兒童安全鎖 ➤ P.9 時，無法使用「忘記取衣警示」。(為了防止兒童打開門蓋)
- 設成「關」➤ P.30

鬆柔保持中

(購買時：開)

乾衣後，為了防止衣物因放置產生皺褶，洗衣槽每5分鐘會迴轉40秒鐘。(約2小時)

在運轉中取出衣物時，請按 **顯示** (關)。



- **通知**
- 有設定預約時，從設定預約的時間到達後約2小時為止運轉。
- 設成「關」➤ P.31

洗滌物的確認與前置處理

不可洗衣、乾衣的物品 ✕



皮革、毛皮製品
(以免變形)



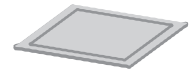
絲綢、人造絲、
人造棉製品(混紡製品)
(以免變色、變形)



使用了棉、海綿、亮珠等的
坐墊、靠墊、枕頭
(以免損傷、故障)



防水性的罩布或
衣物
(以免損傷、故障)

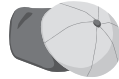


內裡或底部是氨基甲酸
酯、橡膠製、大型或厚
的地墊類、地毯罩
(以免損傷、故障)

市售的洗衣
輔助用具，
有放入堅固芯
材的洗衣網等
(以免因熱而變形、破損、
損傷衣物、造成故障)



有放入堅固芯材的
帽子
(以免損傷、故障)



其他...

- 衣物之外(紙尿布等)
- 有做過皺褶、壓紋加工的物品
- 使用強撚紗的布料(縐綢等)
- 毛織在內的物品(天鵝絨等)
- 和服、和服飾品
- 有 (不可水洗) 標示的物品
- 容易變形的衣物
(夾克外套、領帶、連身洋裝等)

不可乾衣的物品 ✕

有上漿處理過的物品
(以免乾衣過濾網阻塞)



緊身衣、絲襪
(以免損傷、變形)



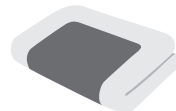
有刺繡、蕾絲、
新合成纖維(超極細纖維)
(以免變形)



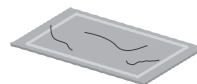
羊毛織品
(以免縮水、掉毛)



棉被、窗簾
(以免損傷、故障)



地墊類或寵物毛附著的物品
(以免乾衣路徑被線屑阻塞而損傷、
故障)



有 標示的物品
(以免損傷)

不可用溫水洗滌的物品



因損傷衣物容易引起褪色等，
請先確認標示！

- 指定為手洗 或不能水洗的衣物
- 超過水溫上限的物品
(例) → 在約 40 °C / 約 60 °C 行程
無法洗滌。
- 介意衣物出現皺褶
→ 以「柔洗」行程進行清洗。 ➤ P.24

- 在「標準(約 60 °C)」行程不可洗滌的物品
 - 有色衣物
 - 襯衫等有襯布的物品
 - 使用橡膠材質具伸縮性的物品
 - 有印花圖案的物品

- 在「浸泡(約 40 °C)」、「浸泡 + 柔洗(約 40 °C)」行程使用漂白劑或含有漂白劑的洗劑時，請勿洗滌附帶有金屬類(拉鍊、鈕扣、扣鉤等零件)的衣物。
(以免變色)

通知

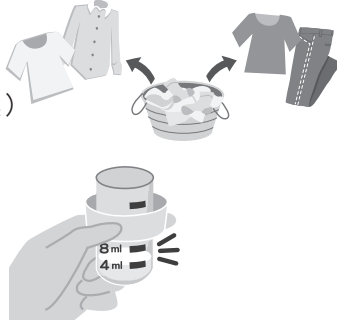
- 在「大件(約 40 °C)」行程不可洗滌的物品 ➤ P.14

為了避免變黑或染色

滾筒式洗衣機的用水量較少，因此污垢或染料的濃度會變濃，可能有衣物變黑或染色明顯的情形。

請注意下列事項

- 新色彩圖案或容易褪色的衣物、嚴重髒污的衣物要分開洗滌。
(褪色的染料移轉到白色物品，會導致變黑)
- 使用溫水行程時容易染色，請確認衣物的處理標示圖。▶▶▶ P.12
- 放入適量洗劑。▶▶▶ P.21
(洗劑太少時，污垢會再附著而變黑)
- 勿放入過多柔軟劑。
(柔軟劑殘留在衣物，會造成變黑)
特別是搭配液體洗劑使用時可能明顯變黑。
(若介意，請使用粉末洗劑)



是否會褪色的確認方法

- 使用液體洗劑將白布浸濕，在不顯眼處擦搓。
→若白布有顏色附著，請分開洗滌。



變黑、染色時

▶▶▶ P.38

為了防止因乾衣造成的皺褶或縮水

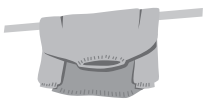
請注意下列事項

- 選擇配合衣物的乾衣模式。
▶▶▶ P.29
- 減少1次乾衣的量。
- 除去脫水皺褶後再乾衣。



- 化纖(人造纖維)等易乾衣物，在乾衣結束後須盡早取出。

- 乾衣途中(半乾狀態)取出，吊掛晾乾。



會因乾衣而縮水的衣物

- 有些衣物只因為泡水、洗衣乾衣就會縮水。
(因布料加工時的張力藉由洗滌而恢復原狀)
- 有些衣物會因乾衣加上機械力，進而縮水更嚴重。

- 棉或麻等的編織品
- 內衣
- T恤
- POLO衫
- 運動衫

等等



介意縮水時 ▶▶▶ P.39

為了防止衣物損傷、排水不良或故障



容易起毛的衣物
要翻過來。



用毛刷清除寵物毛、
頭髮、沙礫等。



取下金屬片、硬幣等。



扣上鈕扣。
拉上拉鍊。



繩子等綁起來。

污垢嚴重的要進行前置處理



衣領、袖口的污垢
→ 抹上衣領、袖口專用洗劑。



污漬
→ 抹上污漬專用洗劑或含氧系液體漂白劑。
(血液、紅茶、果汁等污漬，可用清水先洗過)



泥污
→ 抹上局部污垢專用洗劑或沐浴用肥皂，搓揉清洗。

細緻的內衣褲、配件類等要放進洗衣網

- 洗衣時，細緻的內衣褲、配件類等，務必放進洗衣網。
· 絲襪或內衣
(有鋼圈內衣請放進市售的「內衣專用洗衣網」)
· 有蕾絲的衣物或女用內襯衣
· 襪子、手帕、口罩等(口罩建議手洗)

乾衣時

- 不可放在洗衣網內乾衣。
(以免局部未乾和皺褶)



洗滌毛毯或棉被之前《大件／大件(約40℃)》

可洗滌的物品／可乾衣的物品

大件行程








大件(約40℃)行程



有任一項標示的毛毯(邁爾毛毯、織毯)、棉被

●請勿洗滌沒有處理標示圖的衣物、防水性的床單或被套等。

		毛毯	棉被
洗衣 的物品	 <p>單人 尺寸</p>	化纖 100 % 或 棉 100 % 1 條以下 (3 kg 以下)	 <p>須使用毛毯 遮蓋 (另售)</p> <p>化纖 100 % · 貼身棉被、外層棉被 1 條 (填充物 1 kg) 以下</p>
	 <p>雙人 尺寸</p>	化纖 100 % 或 棉 100 % 1 條以下 (超過 3 kg , 4.2 kg 以下)	 <p>須使用毛毯 遮蓋 (另售)</p> <p style="text-align: center;">×</p>
洗衣-乾衣 的物品	 <p>單人 尺寸</p>	化纖 100 % 1 條以下 (3 kg 以下) · 即使有不可乾衣的標示仍然可以 乾衣。 · 棉毯不能乾衣。(以免縮水)	×

× 不能洗滌也不能乾衣

- 毛 100 % 的毛毯
- 毛長 10 mm 以上的長絨毛
(以免損傷質感)
- 電毯 (含外蓋)



毛毯

- 雙人尺寸以上的棉被
- 羽絨棉被
(以免羽絨掉落阻塞路徑而造成機
體故障)

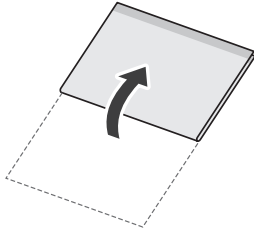


棉被

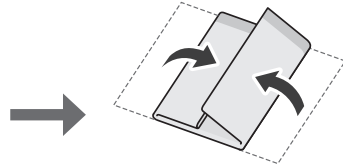
毛毯或棉被的放入方法

1 摺疊

① 摺2摺。



② 摺兩端。

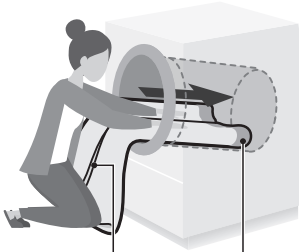


☑ 小提醒

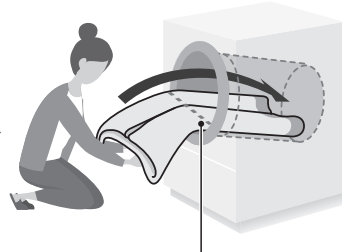
- 毛毯或棉被請務必一次只洗1條。
- 請勿進行下列事項。
(以免接觸機體造成毛毯等破損或振動變大)
 - 不扭曲或整團放入毛毯或棉被。(以免脫水不良)
 - 請勿只進行「脫水」運轉。
 - 絕對不使用「大件遮網」。(無法脫水)



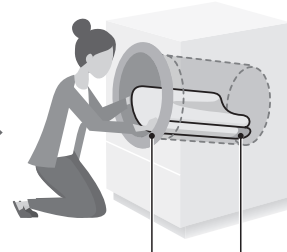
2 放入洗衣槽內



摺疊處朝上
放進深處



摺2摺



往內推，使洗滌物不會伸出

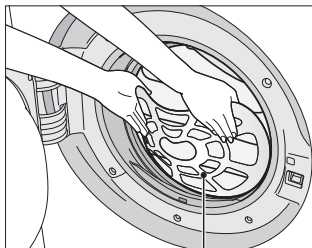
邊緣朝內側
(以免位於門蓋側而破損)

毛毯遮蓋的安裝方法

➤ P.14 的表格中有  時，需要毛毯遮蓋。(另售：➤ P.51)

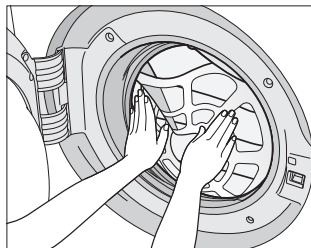
- 請務必使用毛毯遮蓋，以免毛毯、棉被損傷，或機體故障。
(此情況造成的故障，不屬於保固範圍)
- 乾衣時不使用。(以免因受熱變形)

1 放入毛毯、棉被，弄彎毛毯遮蓋，由下側放入

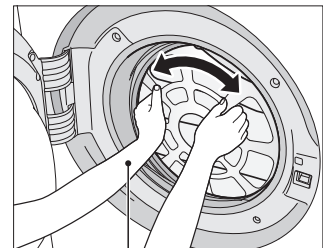


放進洗衣槽內

2 讓毛毯遮蓋的上側變形、塞入



3 確認是否已全部放入洗衣槽內



將手放在毛毯遮蓋上，確認洗衣槽能順利轉動

拆下方法

將毛毯遮蓋往下方移動，再從上側拿出。

選擇行程

☑ 小提醒

- 請確認衣物的處理標示圖。 ➤ P.12
- 為防止損傷、破洞、故障，請配合衣物和污垢狀態選擇正確的行程。

	行程	容量			
		洗衣	洗衣-乾衣/乾衣		
日常衣物 	標準	P.22	10.5 kg	6 kg	
	快速洗滌	P.22	10.5 kg	6 kg	
	徹底洗淨皮脂污垢 (內衣等)	標準 (約 40 °C)	P.24	4.5 kg	4.5 kg
	在運行「快洗」行程之前進行預洗淨，以抑制弄髒別的洗滌物	快洗+預洗淨 ※1	P.22	10.5 kg	6 kg
	自行設計行程	自選	P.26	10.5 kg	6 kg
	在自行設計的行程增加預洗淨，以抑制弄髒別的洗滌物	自選+預洗淨 ※1	P.26	10.5 kg	6 kg
	徹底洗滌，徹底洗清	強力瀑布	P.22	10.5 kg	6 kg
	抑制異味的洗衣	除臭 (約 40 °C) ※2	P.24	2 kg	2 kg
	徹底洗淨已泛黃衣物的洗衣	浸泡 (約 40 °C) ※3	P.24	2 kg	2 kg
	重要衣物 	輕柔洗滌泛黃	浸泡+柔洗 (約 40 °C) ※3	P.24	2 kg
徹底洗淨皮脂污垢		柔洗 (約 40 °C)	P.24	2 kg	—
白色內衣等	徹底洗淨髒污的洗衣	柔洗 (約 30 °C)	P.24	2 kg	—
細緻的衣物	除菌洗衣 (限白色衣物)	標準 (約 60 °C)	P.24	2 kg	2 kg
毛巾	輕柔洗滌	高級衣	P.25	1.5 kg	—
大件 	洗出觸感舒適的毛巾	毛巾	P.25	—	2 kg
	洗滌毛毯或貼身棉被等	大件	P.25	4.2 kg	3 kg
衣物的保養	徹底洗淨皮脂污垢	大件 (約 40 °C) ※6	P.25	4.2 kg	3 kg
	去除在穿著時產生的皺褶、異味	☁ 消臭除皺	P.27	1 kg	
洗衣槽的保養 	不使用漂白劑等，預防洗衣槽的黑黴菌	高溫槽洗淨 (約 60 °C)	P.36	—	—
	排除洗衣槽內的濕氣	槽乾燥	P.36	—	—
	預防/去除洗衣槽的黑黴菌	槽洗淨	P.36	—	—
	縮短時間，去預防/去除洗衣槽的黑黴菌	槽洗淨 (約 30 °C)	P.36	—	—
	快速洗清洗衣槽 (約 5 分鐘)	快速槽洗清	P.36	—	—

※1 只有在設定了洗劑自動投入時 ➤ P.18 也能有效改善黑漬。

※2 以洗劑 2 倍量的高濃度洗劑和約 40 °C 的溫水洗滌。在洗滌過程中，排水 1 次瀝掉洗劑，然後再次注水進行洗滌，以減少異味。能有效改善泥污。

※3 以洗劑 2 倍量的高濃度洗劑浸泡洗滌，去除已滲透的泛黃污漬。

※4 「洗衣-乾衣」時

※5 「乾衣」時

※6 以洗劑 1.5 倍量的高濃度洗劑和約 40 °C 的溫水洗滌。

可以洗滌嗎？不可洗滌嗎？

床墊

有下列任一項標示且為化纖 100 %，或棉 100 % 的衣物



➔ 可使用「大件」行程洗滌。



➔ 可使用「大件 (約 40 °C)」行程洗滌。

- 2 kg 以下的床墊 1 件，請與毛毯相同的步驟洗滌。
- 會縮水，因此不能乾衣。



運轉內容			自動投入	設定				乾衣模式 P.29	
				設定「約15°C」 P.10	自動槽洗淨 P.10	自動槽乾燥 P.10	預約 P.23	標準	定時
洗衣	洗衣-乾衣	乾衣	洗劑	洗衣/洗衣-乾衣	洗衣/洗衣-乾衣	洗衣	洗衣/洗衣-乾衣	洗衣-乾衣/乾衣	
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
●	●	—	●	●	●	●	●	●	●
●	●	—	●	—	—	●	●	●	●
●	●	—	●	●	—	●	●	●	●
●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
●	●	—	●	●	—	●	●	●	●
●	●	—	●	●	—	●	●	●	●
●	●	—	●	—	—	●	●	●	●
●	●	—	●	—	—	●	●	●	●
●	—	—	●	—	—	●	●	—	—
●	—	—	●	—	—	●	●	—	—
●	●	—	●	—	—	●	●	●	●
●	—	—	—	●	—	●	—	—	—
—	●	—	●	●	—	—	●	●	—
●	●	●	●	●	—	●	●	● ^{※4}	● ^{※5}
●	●	—	●	—	—	●	●	●	—
蒸氣			—	—	—	—	—	—	—
●	—	—	—	—	—	—	●	—	—
—	—	●	—	—	—	—	—	●	—
●	—	—	—	—	—	—	—	—	—
●	—	—	—	—	—	—	—	—	—
●	—	—	—	—	—	—	—	—	—

衣物量標準

(每1件的重量標準)



· 重量視材質等因素而異。

500 g	● 床單 (棉100%) ● 睡衣上衣和下身 (棉100%)	200 g	● 襯衫 (混紡) ● 女用襯衫 (混紡)
400 g	● 裙子 (化纖)	130 g	● 長袖內衣 (棉100%)
300 g	● 浴巾 (棉100%) ● 毛衣 (混紡)	50 g	● 襪子 (混紡) ● 男內褲 (棉100%)

羽絨外套

有下列任一項標示且為無防水加工的衣物



- ➔ 可使用「高級衣」行程洗滌。
- 請以 400 g 以下的羽絨外套 1 件洗滌。
- 請以室內蔭乾方式晾乾。
- 有防水加工的衣物，不能清洗也不能乾衣。

蕾絲窗簾

有下列任一項標示的衣物



- ➔ 可使用「高級衣」行程洗滌。
- 請以 1.5 kg 以下洗滌。
- 請取下掛勾等。



洗劑的放入方法

將洗劑放入槽內



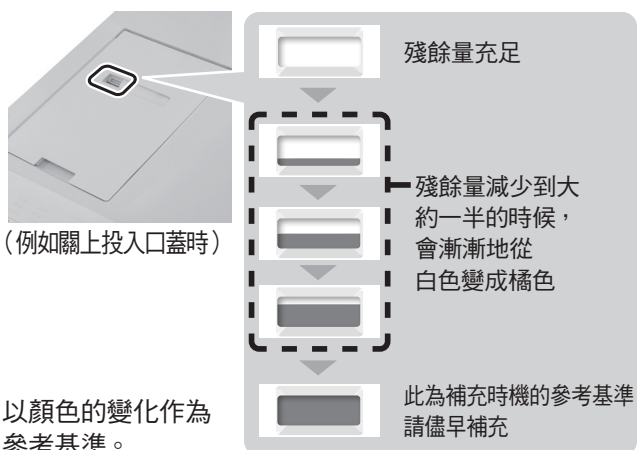
- 無法使用液體中性洗劑（冷洗精）。
· 無法使用自動投入的洗劑 >>> P.37

☑ 小提醒

- 請勿使用凝固或分離的洗劑。
- 未安裝手動投入口盒時請勿運轉。
自動投入槽的位置偏移，沒有正確投入。
- 放入時請勿超過此位置。
- 洗劑殘量不足時，請盡快清潔保養或補充洗劑。
- 請勿混合不同的洗劑。
洗劑有凝固、阻塞的可能性發生。



殘餘量顯示的說明



以顏色的變化作為參考基準。

查看時的結果可能會因為查看的高度和角度而不同。

設定成自動投入

首次使用自動投入時，或是更改洗劑種類時，須進行以下設定。

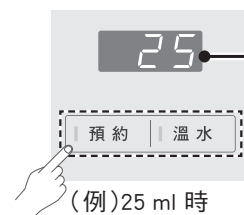
- 需要依據使用的洗劑進行設定。

設定洗劑的基準量

- 1 啟動電源，
按 **洗劑**
3秒以上



- 2 按 **預約** (減)
溫水 (增)，
設定使用洗劑的基準量



- 3 按 **洗劑**
(發出「嗶嗶嗶嗶」聲響，設定結束)

設定成自動投入

- 按 **洗劑**

亮燈：
自動投入



- (按 **啟動暫停** 即被記憶起來)

- 運轉即將開始，不運轉時請切斷電源。

通知

- 購買時設定為不使用自動投入。
- 設定內容會被記憶起來。
- 可使用自動投入的行程 >>> P.17
- 自動投入 Q&A >>> P.37

典型的洗劑的基準量

(對水 30 L 的使用量)

洗劑的品牌	基準量
・アタック ・ニュービーズ ・ボールド	30 ml
・アリエール	27 ml
・トップ	25 ml
・アリエール MiRAi	15 ml
・アタック ZERO ・ナノックス one ・アリエール自動投入専用	10 ml
・ナノックス自動投入専用	6 ml

(截至 2025 年 4 月)

■ 其他洗劑

洗劑的品牌	基準量
・白蘭 ・一匙靈	10 ml

- 自動投入可能會故障或無法確保所需投入量，因此白鴿、水晶肥皂請採手動投入。

沒有在上列品牌名單內時

確認對水 30 L 的使用量

- 沒有標示時，請詢問洗劑製造商。

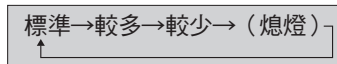


更改設定

改變投入量

按 **洗劑** ，
選擇「較少」或「較多」
(不會被記憶起來)

- 每按 1 下即會切換 1 種。



亮燈 — ● 較多
標準
較少

洗劑

(例)「較多」時

不使用自動投入 (改為手動投入)

按 **洗劑** ，投入量熄燈

(按 **啟動暫停** 即被記憶起來)

全部熄燈

較多

標準

較少

洗劑

為了防止自動投入路徑阻塞



全部變成  (橘色) 時，

請儘早補充洗劑。


(若放著不管，則會導致路徑阻塞)



在可以變更洗劑的種類時，
則必須進行「自動投入槽、
路徑」的保養。 >>> P.34

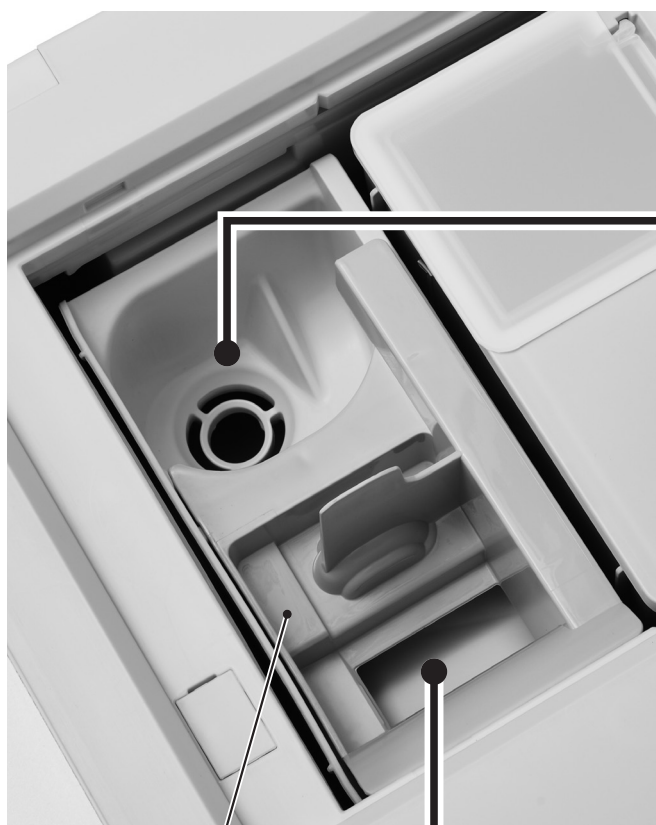
其他補充資訊...

- 保養的時機

- ・ 每 3 個月
- ・ 超過 1 個月沒有使用時
- ・ 全部變成  (橘色) 之後，超過 1 星期放置不管時
- ・ 槽內的洗劑呈凝固狀時



洗劑／柔軟劑的放入方法



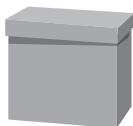
「MAX」

若超量倒入，
則柔軟劑會在洗清前滲入而無法獲得效果。

無法使用以下物品



- 粉末肥皂 ● 蘇打粉
- (以免因難溶於水中、容易阻塞，而導致漏水或故障)



請勿倒入手動投入口

(使用方法遵循容器上的記載內容)



- 凝膠球型洗劑 (洗衣球)
- 條狀洗劑
- 洗衣芳香劑顆粒 (洗衣珠) 等



(以免因難溶於水中、容易阻塞，而導致漏水)

預約時



- 不可使用含氯系漂白劑。
(以免造成金屬腐蝕、故障)
- 不使用液態皂。
(以免堵塞造成漏水)
- 使用漂白劑時，不可將粉末和液體組合使用。(以免凝固)
(例) 粉末洗劑和液體漂白劑、
液體洗劑和粉末漂白劑

粉末 洗劑／漂白劑

為了防止洗劑殘留，

- 手動投入口如果濕了請擦乾。
- 不易溶解的洗劑，請以水充分溶解後再放入。
- 凝固結塊的部分請弄碎後再放入。



液體 洗劑／漂白劑／肥皂

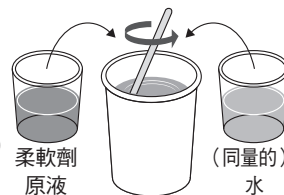
- 含氯系漂白劑不可使用於有色的衣物。
(以免褪色)
- 因液態皂容易凝固，請在溫水中溶解後再放入。(約1杯左右)



柔軟劑

- 濃縮類型的請在水中充分溶解後再放入。
(最多至約100 ml止)

- 液面不可超過「MAX」的位置。
(以免柔軟劑馬上流出，沒能達到效果)



- 放入後不可長時間不使用。(因容易凝固)
- 不可使用已分層或固化的柔軟劑。
(以免手動投入口有柔軟劑或水殘留)
- 因為是虹吸構造，會殘留些許液體。(並非異常)

✓ 小提醒

- 泡沫較多的洗劑，請減少用量。
(大量產生泡沫時，為了消除泡沫而重複注水、排水，會使得運轉時間變長，以及可能會由排水口或乾衣過濾網溢出泡沫或水)
- 洗劑、漂白劑、柔軟劑請在注水前放入。
(注水後放入的話可能會殘留)
- 忘記放入洗劑而洗衣槽裡已經充滿水時，請在手動投入口內放入洗劑，並以約1杯水將洗劑沖入洗衣槽。
(因為沒有能使洗劑流動的注水)

洗劑等的放入時間點

1 請檢查是否設定為
手動投入 ➤ P.19

→ 2

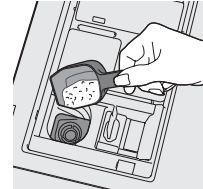
啟動
暫停 (洗衣開始)

→ 3

配合顯示放入



●配合洗滌量所顯示的洗劑量。



正在放入洗劑的途中開始注水時

→ 請按  暫停，洗劑放入完畢後再次啟動。

使用量標準

「柔洗」行程
➤ P.24 時的

對洗衣水量 30 L 的使用量(約)	粉末洗劑		液體洗劑		含氧系液體漂白劑		液體中性洗劑 (冷洗精)	柔軟劑			
	18 g	30 g	10 ml	30 ml	20 ml	40 ml		40 ml	7 ml	10 ml	20 ml
洗劑量標示											
1.0	44 g	73 g	24 ml	73 ml	40 ml	80 ml	—	20 ml	29 ml	55 ml	
0.8	33 g	56 g	19 ml	56 ml	20 ml	40 ml	—	14 ml	20 ml	40 ml	
0.6	27 g	45 g	15 ml	45 ml	13 ml	26 ml	20 ml	10 ml	14 ml	29 ml	
0.4	18 g	30 g	10 ml	30 ml	10 ml	20 ml	14 ml	9 ml	13 ml	26 ml	

「浸泡(約40℃)」、「浸泡+柔洗(約40℃)」、「除臭(約40℃)」、「+預洗淨」行程時

2.0	「+預洗淨」行程僅在設定了 洗劑自動投入時才能選擇				40 ml	80 ml	—	20 ml	29 ml	55 ml
1.6					20 ml	40 ml	—	14 ml	20 ml	40 ml
1.2	54 g	90 g	30 ml	90 ml	13 ml	26 ml	20 ml	10 ml	14 ml	29 ml
0.8	36 g	60 g	20 ml	60 ml	10 ml	20 ml	14 ml	9 ml	13 ml	26 ml

粉末洗劑難以溶解時

· 請在溫水(30℃程度)中溶解後，直接放入洗衣槽。



為能徹底溶解，可邊攪拌邊一點
一點放入



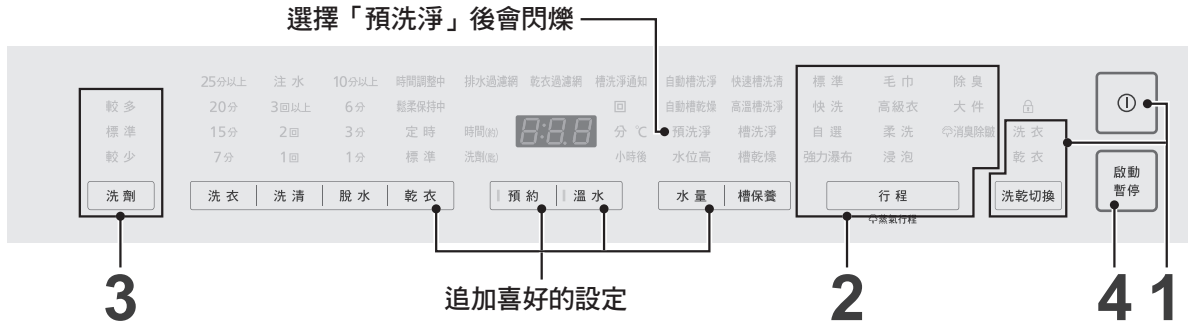
請參考 ➤ P.25 :

●「大件」、「高級衣」行程

經常使用的基本行程

準備

- ① 準備衣物。
- ② 打開水龍頭。乾衣時，請不要關上水龍頭。
(乾衣結束時會在水封構造內裝水，以防止異臭逆流)
- ③ 放入衣物，關上門蓋。



1

① 啟動電源，
選擇運轉內容

選擇 洗衣 當中任一項

- 購買時，已預設為「洗衣」的「標準」行程。
- 若以「洗衣-乾衣」的「標準」、「快洗」行程運轉，下次便會呈「洗衣-乾衣」設定。
- 僅乾衣 >>> P.28

2

選擇行程

行程

- 配合污垢或洗滌物的行程 >>> P.24~25
- 自行設計行程 >>> P.26

3

查看自動投入
顯示 >>> P.18

較多
標準
較少
洗劑

- 購買時設定為不使用自動投入。
設定方法 >>> P.18

4

開始啟動

啟動
暫停

手動投入時
配合顯示
放入洗劑
使用量標準 >>> P.21

- 測量洗滌量 (約15秒) → 顯示洗劑量 (約20秒) → 顯示剩餘時間 (約35秒後開始注水)

- 通知
- 洗劑量顯示閃爍時，即表示放入過多的衣物。
→ 請按 啟動/暫停 (暫停)，減少衣物。
即使沒有減少仍會在約20秒後繼續運轉，但時間會變長且不容易乾。

當蜂鳴器響起就結束了
(取出衣物)

運轉結束後

- 「洗衣-乾衣」模式時 鬆柔保持中 會閃爍 >>> P.11
· 乾衣運轉已結束。
請按 ① (關)，取出衣物。

標準

快洗

快洗+預洗淨

強力瀑布

(僅在設定了洗劑自動投入時)

☑ 小提醒

- 請勿放入過多衣物。(以免衣物或機體破損)
- 請勿放入超過容量。▶▶▶ P.16
- 門蓋注意不要夾住衣物。(以免漏水或衣物破損)



追加喜好的設定

以水溫約 15 °C 洗衣 ▶▶▶ P.10

溫水

- 即使切斷電源，設定內容仍會被記憶起來。

15 °C

- 可選擇「約 15 °C」的行程 ▶▶▶ P.17

顯示

想要以高水位洗滌時

水量

設定為高水量

- 會顯示 水位高。
- 「洗衣」結束前皆可更改。

變更「乾衣」模式 ▶▶▶ P.29

乾衣

- 每按 1 下即會切換 1 種。
- 啟動後無法變更。

進行預約


預約

可選擇在幾小時後完成 ▶▶▶ P.49

- 預約時門蓋會被鎖定。
要打開門蓋時 ▶▶▶ P.9
- 啟動約 2 分鐘後，預約燈以外的顯示會消失。
- 在預約中按下，即可確認內容。
- 要取消預約請按「關」切斷電源。
- 以「洗衣-乾衣」預約時，依照衣物種類和乾燥情形，可能有比設定的預約時間更早或更晚完成乾衣運轉的情形。

啟動後變更「洗衣」、「洗清」、「脫水」的內容

從啟動到「洗衣」結束前

按  (暫停)，即可變更。

- 運轉內容或行程皆無法變更。

配合污垢或洗滌物的行程

1 ① 啟動電源，
選擇運轉內容 洗乾切換

2 選擇行程 行程
溫水行程、請依需要選擇 溫水
(例)「標準(約40°C)」時

排水過濾網	乾衣過濾網	槽洗淨通知	自動槽洗淨	快速槽洗淨	標準	毛巾	除臭
回	自動槽乾燥	高溫槽洗淨	快洗	高級衣	大件		
時間: 40 分	預洗淨	槽洗淨	自選	柔洗	空氣除臭		
洗劑加	小時後	水位高	槽乾燥	強力瀑布	浸泡		

不可用溫水洗滌的物品 >>> P.12

3 查看自動投入
顯示 >>> P.18

較多
標準
較少

洗劑

4 開始啟動
手動投入時 啟動
暫停

放入洗劑

● 使用量標準 >>> P.21

· 「大件」、「高級衣」行程 >>> 參考右側內容

當蜂鳴器響起就結束了
(取出衣物)

通知

- 溫水行程時、有可能因洗滌量、水溫等因素而無法上升到設定的溫度。
- 溫水 閃爍時，水溫正上升至設定的溫度。
- 在溫水行程運轉中按下 溫水 ，則會顯示水溫約5秒左右。

標準 (約40°C)「洗衣」「洗衣-乾衣」
浸泡 (約40°C)「洗衣」「洗衣-乾衣」
除臭 (約40°C)「洗衣」「洗衣-乾衣」



日常衣物

柔洗 (約30°C)「洗衣」



有顯示任一個圖示的重要衣物



柔洗 (約40°C)「洗衣」



浸泡+柔洗 (約40°C)「洗衣」

有 40 顯示的重要衣物

標準 (約60°C)「洗衣」「洗衣-乾衣」



白色衣物限定行程



標準 (約 40 °C)

浸泡 (約 40 °C)

除臭 (約 40 °C)

柔洗 (約 30 °C)

柔洗 (約 40 °C)

浸泡+柔洗 (約 40 °C)

標準 (約 60 °C)

大件

大件 (約 40 °C)

毛巾

高級衣

大件「洗衣」「洗衣-乾衣」

大件 (約 40 °C)「洗衣」「洗衣-乾衣」



毛毯或棉被等

可洗滌的物品／可乾衣的物品、放入方法 >>> P.14

- 如有必要，可裝上毛毯遮蓋。>>> P.14
- 請勿使用液體洗劑以外之洗劑。
(以免粉末洗劑溶解不完全)
- 手動投入時

使用量標準	洗劑		柔軟劑		含氧系 液體漂白劑	
對水 30 L 的顯示	10 ml	30 ml	7 ml	10 ml	20 ml	40 ml
放入量(約)	↓	↓	↓	↓	↓	↓
大件	10 ml	30 ml	14 ml	20 ml	30 ml	60 ml
大件(約 40 °C)	15 ml	45 ml				

- 通知 ● 水量無法變更。

毛巾「洗衣-乾衣」



毛巾布或棉質的擦臉巾、浴巾等

- 通知
- 包含棉以外(化纖等)材質的物品、毛巾布床單等大件品，效果可能會降低。
 - 沒有讓很舊的毛巾恢復柔軟的效果。
 - 仍無法防止毛巾的自然劣化。

高級衣「洗衣」

液體中性洗劑(冷洗精)



有 標示的衣物

(例) 西裝褲、女襯衫、羊毛衣等

有上列標示，也可洗滌 (P)。

- 有些物品即使有上列的標示依然無法洗滌 >>> P.12

- 請勿洗滌沒有處理標示圖的衣物、材質不明的衣物、會褪色的衣物。
- 每 1 件的重量標準 >>> P.17

- 液體中性洗劑(冷洗精)以外請勿使用。
(以免洗劑未完全溶解或衣物損傷)
- 運轉結束後，立即取出衣物。
(以免放置太久造成皺褶或染色等)
- 手動投入時

使用量標準	洗劑		柔軟劑	
對水 30 L 的顯示	40 ml	7 ml	10 ml	
放入量(約)	↓	↓	↓	
	20 ml	10 ml	15 ml	

小提醒

- 只洗 1 件毛衣等時，請多放入 1~2 條浴巾。
(為使脫水時達到平衡)
- 泡沫量多的洗劑，因洗清不完全，請增加洗清次數。

通知

- 無法使用「預約」。
- 無法使用漂白劑。



配合污垢或洗滌物的行程 (續)

自選

自選+預洗淨

(僅在設定了洗劑自動投入時)

個別洗衣

自行設計行程

- 1 ① 啟動電源，
選擇運轉內容 **洗乾切換**
選擇 **洗衣** **洗衣** **乾衣** **乾衣** 當中任一項

- 2 選擇 **自選** **行程**

- 3 查看自動投入
顯示 >>> P.18
較多
標準
較少
洗劑

- 4 開始啟動
手動投入時
放入洗劑 **啟動**
暫停

● 使用量標準 >>> P.21

當蜂鳴器響起就結束了
(取出衣物)

自選

可以記憶喜好的設定。

自選+預洗淨 (預洗淨 閃爍)

新增喜好的設定

洗衣 **洗清** **脫水** **乾衣** **水量**

通知

- 可記憶「洗衣」、「洗衣-乾衣」、「乾衣」的運轉內容各一組。
- 無法記憶「預洗淨」、「預約」。

依據目的，組合「洗衣」、「洗清」、「脫水」洗衣

- 1 ① 啟動電源，
配合目的的選擇

- 2 查看自動投入
顯示 >>> P.18
較多
標準
較少
洗劑

- 3 開始啟動
手動投入時
配合目的
放入洗劑 **啟動**
暫停

當蜂鳴器響起就結束了
(取出衣物)

個別洗衣 洗衣/洗清/脫水

洗衣 重複利用洗衣的水。(洗衣水殘留)

洗衣 **洗清** 重複利用洗清的水。(洗清水殘留)

洗清 洗清洗好的衣物。(洗清水殘留)

洗清 **脫水** 洗清洗好的衣物並脫水。

脫水 洗好的衣物脫水。
排掉洗衣槽內的水。

通知

- 「脫水」運轉是從排水後才開始，因此，顯示的脫水時間可能和顯示的剩餘時間不同。
- 「洗清」、「脫水」動作，若洗衣槽內有水會從排水開始，若沒有水會從脫水開始。



蒸氣 消臭除皺

不是進行洗衣的行程。

準備

- ① 打開水龍頭。
- ② 將乾燥衣物等盡可能攤開放入。
 - 請勿放入洗衣網。
 - 請擦掉洗衣槽的水滴。(以免局部未乾)
- ③ 關上門蓋。

小提醒

- 乾衣過濾網未安裝或有污垢堆積時請勿使用。(以免減低效果)
→ 乾衣過濾網的保養 ➤ P.32
- 運轉時，充分保持空氣流通。(以免造成窗戶、牆壁、地板凝結水滴)

● 容量：1 kg 以下

● 洗衣槽的動作：注水 → 蒸氣 (19分鐘) → 乾衣 (11分鐘) ※ 室溫未滿 10 °C 時：蒸氣 (29分鐘)、乾衣 (34分鐘)

1 ① 啟動電源，
選擇 消臭除皺

行程

2 開始啟動
消臭除皺 閃爍

啟動
暫停

當蜂鳴器響起就
結束了

運轉結束後

- 鬆柔保持中 閃爍
➤ P.11
· 乾衣運轉已結束。
請按 ① (關)，
取出衣物。
- 請保養乾衣過濾網。
➤ P.32

去除在穿著時產生的
皺褶/異味



可水洗的衣物



通知

皺褶

- 根據皺褶狀況或衣物材質不同，可能有些效果較差。
 - 因乾衣運轉而造成的嚴重皺褶
 - 合成纖維 (聚酯等)
 - 絹/麻 (可能反而增加皺褶)

異味

- 無法清除汗或皮脂的異味。(因無法清除污垢)
- 隨異味的種類、強度、衣物的不同，可能有異味殘留。
→ 建議使用洗衣或乾洗。

通知

- 無法「預約」。
- 無法去除污垢。
- 放入容量以上的衣物，會使效果減低。

✗ 無法「消臭除皺」的洗滌物

不可水洗的物品

- 有 標示的衣物

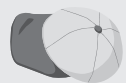
細緻的材料

- 皮毛等高級品、和服等
(有可能產生皺摺、損壞質感)
- 只能手洗或柔洗的羊毛衣物
(有起毛刺或縮水的風險)
- 有刺繡、蕾絲
(有起毛刺的風險)



因洗衣槽的迴轉產生變形

- 容易變形的物品
(布偶、靠墊、帽子、
有放入芯材的物品)
- 含有堅固材質的物品
(鞋子、拖鞋、室內鞋、玩具、皮革製品、
裝有堅固配件的衣物等)



乾衣

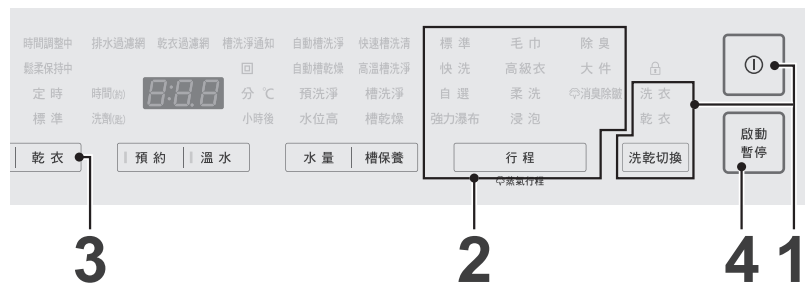
準備

- ① 準備衣物。
- ② 打開水龍頭。
(乾衣結束時會在水封構造內裝水，以防止異臭逆流)
- ③ 放入衣物，關上門蓋。

小提醒

- 乾衣時請勿以衣物等覆蓋排氣口。
(以免乾燥時間變長)
- 請勿使用乾衣機用烘衣柔軟片。
(以免掉入縫隙而故障)
- 請勿放入容量以上的衣物。
(會出現乾衣時間拉長、局部未乾、出現皺褶等情形)
- 脫水後，請鬆開再放入。

6 kg的
標準位置



1 啟動電源， 選擇運轉內容



啟動電源，

選擇運轉內容

洗乾切換

選擇 乾衣

通知

- 不容易乾的衣物，最好在「脫水」運轉（最長時間）後，進行乾衣。
- 無法進行乾衣的衣物 >>> P.12
- 為了防止因乾衣造成的皺褶或縮水 >>> P.13
- 「高級衣」洗滌的衣物不能乾衣。
(晾乾衣物的秘訣 >>> P.39)

2 選擇行程

行程

配合目的的選擇

標準 自選 大件

3 選擇乾衣模式

乾衣

- 每按1下即會切換1種。

標準 → 30分 → 60分 → 90分 → 120分
↑ (熄燈) ← 240分 ← 180分 ←

- 選擇「大件」行程時，會如下般切換。

60分 → 100分 → 150分 → 200分 → (熄燈)

- 少量的衣物（1 kg 以下）或半乾的衣物，建議使用定時功能。
(使用定時以外的方式乾衣，會使運轉時間變長)

4 開始啟動

啟動
暫停

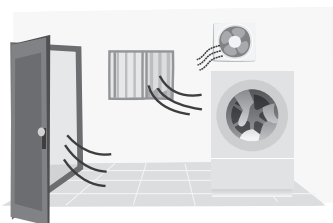
當蜂鳴器響起就結束了
(取出衣物)

- 鬆柔保持中 閃爍 >>> P.11

· 乾衣運轉已結束。

請按 ① (關)，取出衣物。

乾衣時及運轉後，請充分保持空氣流通。
 (以免造成窗戶、牆壁、地板凝結水滴)



- 開啟設置位置的門
- 轉動換氣風扇
- 開啟窗戶等
 (進行通風時，請注意防盜安全)

想要抑制乾衣中的音量時／
 想要抑制排放的濕氣時

- 可變更為抑制音量／濕氣的設定。▶▶▶ P.30

配合目的選擇

想乾衣不容易皺褶的衣物

標準／自選

- 容量：6 kg 以下

想最終乾衣半乾的毛毯

大件

- 容量：3 kg 以下
- 可進行乾衣的物品
 - ・化纖100%的織毛毯、邁爾毛毯
- 毛毯的放入方法 ▶▶▶ P.15



小提醒

- 請勿使用毛毯遮蓋。

通知

- 超過3 kg的毛毯不能乾衣。
- 有些衣物即使有不可乾衣的標示，仍然可以乾衣。
 ▶▶▶ P.14

乾衣模式

配合洗滌物種類和乾衣狀態選擇吧。

標準

定時 (30分、60分、90分、120分、180分、240分)

日常衣物



容易出現皺褶的衣物

60 分

乾衣結束後，請立即取出，
 吊著晾乾。
 (放著不處理會產生皺褶)



- ・襯衫
- ・牛仔褲
- ・床單類
- ・睡衣
- ・棉褲
- ・薄的平織和縐紗
 襯衣等



想進行最終乾衣的半乾衣物

60 分 ~ 240 分



更改設定

開始設定前...

- 1 按  啟動電源 → 2 按  洗乾切換，選擇「乾衣」 → 3 按  洗衣 按3秒以上 ●發出「嗶嗶」聲響，顯示窗顯示數字。(購買時：)

4 按  洗衣 選擇如下想設定的項目

5  洗清 選擇設定

6 按  啟動暫停

 調節脫水啟動 (抑制振動或音量)	 ↑ 抑制脫水時的振動、聲響 (脫水時間可能會延長)  (購買時)  ↓ 使脫水啟動順暢 (振動、聲音可能會變大)  
 將「標準」、「快洗」行程的 洗清次數更改成1次	 洗清1次  洗清2次 (購買時)
 洗衣結束後， 抑制衣物沾黏在洗衣槽	 不進行防止沾黏運轉 (購買時)  進行防止沾黏運轉
 抑制乾衣中的音量／抑制濕氣	 關 (購買時)  開 抑制音量或濕氣
 延長乾衣時間並徹底乾衣	 不延長乾衣時間 (購買時)  延長乾衣時間並徹底乾衣
 抑制脫水旋轉數 (抑制振動或音量)	 關 (購買時)  開 抑制旋轉數
 進行自動槽洗淨	 不進行自動槽洗淨 (購買時)  進行自動槽洗淨
 進行自動槽乾燥	 不進行自動槽乾燥 (購買時)  進行自動槽乾燥
 更改顯示槽洗淨通知的運轉次 數	 30次  40次 (購買時)  50次
 減少排水過濾網保養通知的通 知頻率	 標準 (購買時)  減少通知頻率
 設定成不進行忘記取衣警示	 不進行忘記取衣警示  進行忘記取衣警示 (購買時)

- 即使切斷電源，更改後的設定內容仍會被記憶起來。

更改設定更
方便使用



- 調節狀態會依衣物的種類、分量、偏向而有差異。

- 設定成「洗清1次」後，「自動槽洗淨」不會作動。

- 設定後，運轉時間會延長約5分鐘。

- 若切換為「開」，乾衣時間將會延長。

- 在「大件」、「大件（約40℃）」、「消臭除皺」、「槽乾燥」行程中則無法使用。

- 若有設定，乾衣時間將會延長約45分鐘。

- 設定「開」後，運轉時間會延長。



- 在洗清次數設定為1次時，則無法使用自動槽洗淨。



設定結束
(電源會切斷)

- 恢復時也以相同步驟設定。

將左側變更後的內容，
恢復成購買時的狀態

- ① 進行上列步驟1~3。
- ② 按  。（發出「嗶嗶」聲響）
- ③ 按  。（發出「嗶」聲響6次，即設定完成。電源會切斷）

消除運轉
結束時的
蜂鳴器聲

(購買時：開)

在電源「關」的狀態下

先按住



，

再按一下後放開



，

並持續按住



3秒以上

(發出「嗶嗶」聲響，即設定完成)

- 恢復時也以相同步驟設定。
(發出「嗶嗶嗶嗶」聲響，即設定完成)



通知

- 設定「關」後，「忘記取衣警示」也不會作動。

在電源「關」的狀態下

先按住



，

再按一下後放開



，

並持續按住



3秒以上

(發出「嗶嗶」聲響，即設定完成)

- 恢復時也以相同步驟設定。
(發出「嗶嗶嗶嗶」聲響，即設定完成)



通知

- 即使關閉「鬆柔保持中」，為使洗衣槽內冷卻，乾衣結束後會送風最久約2小時。

·送風運轉中會顯示 

 閃爍。

將乾衣結束後的
鬆柔保持中
「關」
(購買時：開)

各部位的保養 《乾衣過濾網／機體等》

乾衣過濾網

保養的時機

每次「乾衣」時

每次「蒸氣」時

「U04」顯示時

「乾衣過濾網」閃爍時

清除碎屑

運轉結束後，如果「乾衣過濾網」指示燈閃爍，是通知乾衣過濾網上已有一定程度的碎屑附著。(有可能連運轉1次也出現閃爍，並非故障。)

1 拆下乾衣過濾網 (不在運轉時拆下)



- 取出乾衣過濾網後，不要水洗機體側或放物品進去。

2 清除碎屑 (擰乾的毛巾等)

● 乾衣過濾網

● 乾衣過濾網 (內側)



機體內側也要擦拭。

不要用力摩擦!
(以免過濾網破損)



此時

- 使用溫水行程進行了「洗衣」時

擦掉乾衣過濾網上附著的水滴 (防止發霉)

機體、門襯邊緣

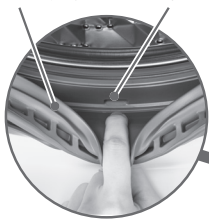
保養的時機

弄髒時

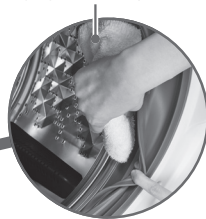
以柔軟的布擦拭

- 若門襯邊緣周圍或內側有線屑、水滴或毛髮等異物附著，請擦拭乾淨。(以免漏水或產生異味)
- 若掀開門襯邊緣，孔洞部有線屑等雜物附著，請清除乾淨。

門襯邊緣 孔洞部



擰乾的毛巾等



✓ 小提醒

- 請勿使用清潔劑、稀釋劑、汽油、酒精、煤油等。
- 當機體沾到洗劑或柔軟劑時，請立即以擰乾的毛巾等擦拭。(塑膠部等會有損傷)

嚴重的污垢

- 用廚房用的中性洗劑擦拭清除。



通知

● 乾衣過濾網破損時，請連絡您購買的經銷商。

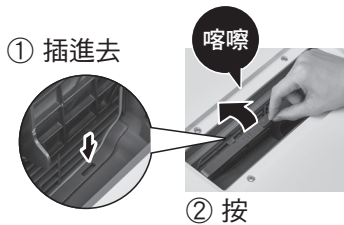
3 安裝乾衣過濾網

(整個完全放進去)

小提醒

● 未安裝乾衣過濾網時請勿運轉。
(以免未能充分乾衣或灰塵飛揚)

乾衣過濾網 (內側) 的安裝方法



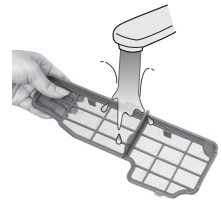
網孔阻塞時



以溫水洗淨再充分晾乾。

「U04」顯示時

拆下乾衣過濾網 (內側) 水洗。
● 以指腹摩擦清洗，充分晾乾。
(不用刷子等刷洗)



排水過濾網

保養的時機

約每週1次

「排水過濾網」閃爍時

清除碎屑

1 進行「脫水」運轉 >>> P.26

(排掉洗衣槽內的水)

2 啟動電源，準備好臉盆等，旋轉「手把」

當蜂鳴器發出聲響時不要拆下。
(以免水溢出)



3 確認沒有多餘的水流出，拉出來



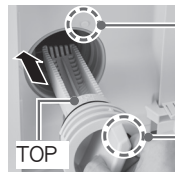
4 清除碎屑



刷子等

橡膠墊圈鬆脫時，務必裝回原來位置。
(以免造成漏水)

安裝方法



① 將「TOP」朝上，「◀」和「○」對準插進去。



② 旋轉和「▶」對準為止。

小提醒

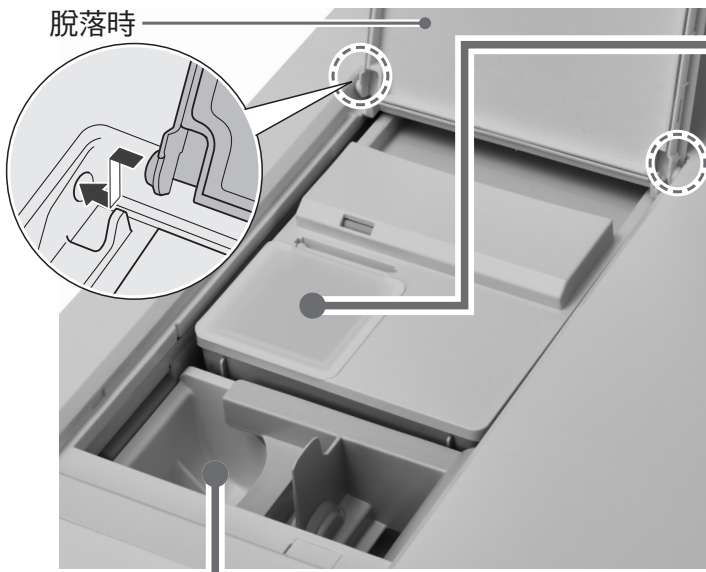
● 請勿在鬆脫的狀態下使用。
(「U18」會顯示，無法運轉)

注意



排水過濾網
不在運轉中拆下
(洗衣槽內的水會大量溢出)

各部位的保養 《手動投入口／自動投入槽、路徑》



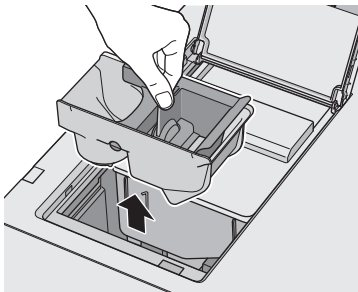
手動投入口

保養的時機

弄髒時

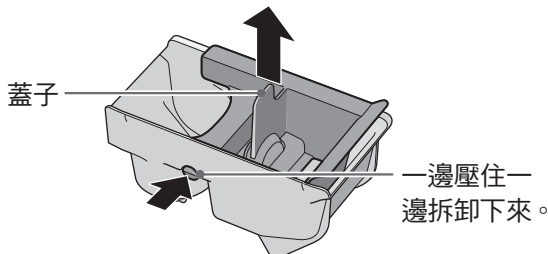
水洗

1 取出盒



● 也把機體內側的髒污擦掉。

2 拆下蓋子清潔



● 盒內有水殘留時 >>> P.42

3 蓋子和盒裝回原處

✓ 小提醒

● 請勿將污垢放著不管。
(污垢附著會使柔軟劑變得不容易流動，而生成黴菌)

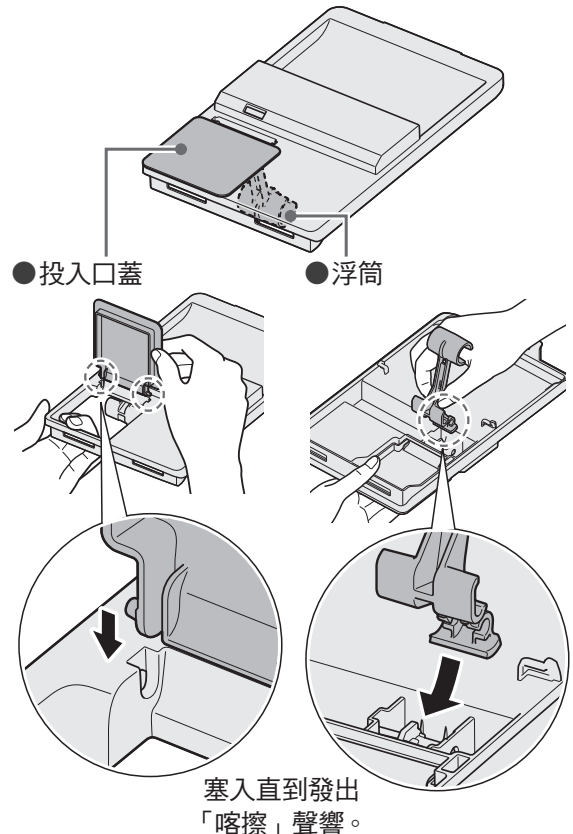
自動投入槽、路徑

槽以溫水清洗，
路徑則進行「自動投入保養」

井水時

請在步驟 4 倒入檸檬酸進行保養。
(以免因水中所含的礦物成分使水漬附著，而導致路徑阻塞)

槽的零件脫落後、要裝回時



為防止自動投入路徑阻塞，要定期保養

保養的
時機

每3個月

變更洗劑的種類時

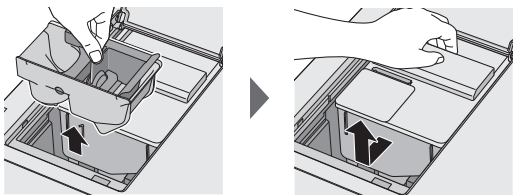
超過1個月沒有使用時

準備

打開水龍頭。(不放入衣物)

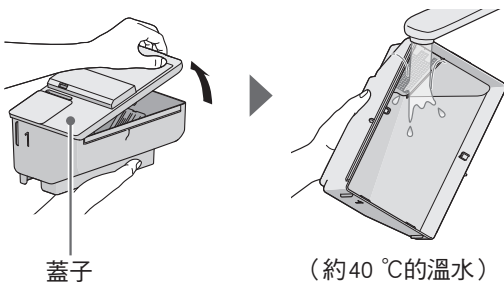
1 拆下槽和盒

●若槽傾倒，則洗劑可能會潑灑出來。



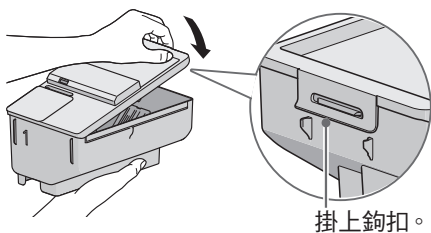
2 清洗槽和蓋子 (直到沾黏狀態清乾淨為止)

●不使用殘留的洗劑。



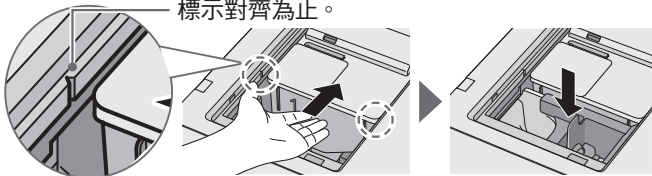
3 槽和盒裝回原處

① 安裝蓋子。



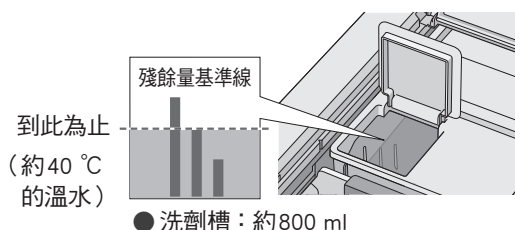
② 塞入槽，將盒裝回原處。

標示對齊為止。



4 槽內裝入溫水

●倒入2小匙檸檬酸即有很好的效果。



5 進行「自動投入保養」

在電源「關」的狀態下，

① 先按住 **洗劑**，再按 **①**。

→ 確認 **4** 分。

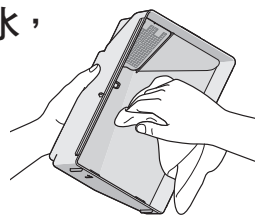
② 按 **啟動暫停**。(開始運轉)



蜂鳴器響起，運轉結束。(電源會切斷)

6 取出槽，倒掉殘留水， 擦拭水分

●有加入檸檬酸時，
請用水清洗槽。



7 槽和盒裝回原處

路徑阻塞而無法自動投入時

請在步驟5，以「自動投入保養」(確實清潔保養：
45分鐘)運轉。

① 先按住 **洗劑**，再按 **①**。

→ **4** 分 顯示

② 再一次，按 **洗劑**。

③ 確認 **45** 分，然後按 **啟動暫停**。(開始運轉)

各部位的保養

《洗衣槽（槽內）》

不需要洗劑的行程

洗衣前沖洗洗衣槽

洗衣前

快速槽洗清（約5分鐘）

排除洗衣槽內的濕氣

約每週1次

槽乾燥（約1小時）

預防黑黴菌和異味（適用於介意漂白劑氣味的人）

約每月1次

「槽洗淨通知」閃爍時

高溫槽洗淨（約60 °C）（以溫水約2小時）

透過溫水和蒸氣抑制黑黴菌生長

準備 打開水龍頭。 ●請勿放入衣物。

1

① 啟動電源，

選擇 快速槽洗清 高溫槽洗淨 槽乾燥 當中任一項

選擇行程

槽保養

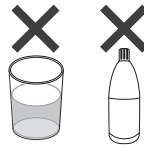
2

開始啟動

啟動
暫停

●在「槽乾燥」以外行程，則開始注水。

不要放入任何物品！（以免殘留刺激性氣味或漂白劑等）



不小心弄錯而放入了漂白劑等時

① 充分保持空氣流通。

② 不要放入任何物品，並以「高級衣」行程運轉，以沖洗掉。

當蜂鳴器響起就結束了

使用洗劑的行程

預防黑黴菌和異味

約每月1次

「槽洗淨通知」閃爍時

以衣物用含氯系漂白劑清洗

若出現黑黴菌和異味

以洗衣槽清潔劑清洗

另售 ➤ P.51



槽洗淨（約30 °C）（以溫水約3小時）

或

槽洗淨（約11小時）

準備 打開水龍頭。 ●請勿放入衣物。 ●保持空氣流通，並戴上橡膠手套。（有刺激性氣味）

1

① 啟動電源，

選擇 槽洗淨

選擇行程

槽保養

●「槽洗淨（約30 °C）」選擇 溫水（約3小時）→ 30 °C 顯示

2

開始啟動

啟動
暫停

●開始注水。

衣物用含氯系漂白劑
放入約200 ml



將洗衣槽專用清潔劑直接
添加進洗衣槽內，請遵照
清潔劑標示的建議投入量，
以確保發揮清潔效果



通知

●含氯系漂白劑或廚房用的含氯系漂白劑、市售的含界面活性劑洗衣槽清潔劑，因泡沫量多，中途可能會排水。（無法得到充分的效果）

3

注水結束後，暫停，

將漂白劑等
直接放入洗衣槽

啟動
暫停

4

關上門蓋，
開始啟動

啟動
暫停

●浸泡洗衣、洗清、脫水

當蜂鳴器響起就結束了



自動投入 Q&A

可使用自動投入的洗劑

哪些是無法使用自動投入的洗劑

以下物品無法使用自動投入。請使用手動投入。▶▶ P.20

- 液體中性洗劑（冷洗精） ● 粉末洗劑 ● 液體皂
- 柔軟劑 ● 漂白劑 ● 產品容器上未標示「使用量標準」的洗劑

以下物品，自動投入和手動投入皆無法使用。

- 粉末肥皂 ● 蘇打粉

洗劑的基準量是什麼？

該查看哪裡？（確認方法）

- 基準量是指，對洗衣水量 30 L 的洗劑的使用量。
 - 請查看容器上的標示。
- 容器上沒有標示時，或是不確定時，請詢問洗劑製造商。



對水 30 L 的使用量

若沒有設定洗劑的基準量，會怎樣嗎？

若沒有搭配使用的洗劑來進行設定，則可能有髒污未脫落、衣物變黑等情形。

- 購買時的基準量設定為 10 ml。

改變品牌時

請依以下步驟變更。

- ① 清空自動投入槽，進行保養。▶▶ P.34
（以免不同品牌混合可能造成洗劑等阻塞）
- ② 放入洗劑，重新進行設定。▶▶ P.18

自動投入用的洗劑，

不小心放進了手動投入口，該怎麼辦？

請依以下步驟沖洗掉洗劑。

- ① 只進行「脫水」運轉。
 - ② 洗衣槽內不放入任何物品，「高級衣」行程進行運轉。
- 泡沫殘留時，請重複運轉。

設定自動投入時，手動投入口也放入洗劑進行運轉，會怎樣嗎？

- 因為投入了兩次，所以放太多了。

「自動投入槽、路徑」的保養 ▶▶ P.34

何時為「自動投入槽、路徑」的保養時機？

- 每 3 個月
- 超過 1 個月沒有使用時
- 變更洗劑的種類時
- 槽內的洗劑呈凝固狀時
- 殘餘量顯示全部變成橘色之後，超過 1 星期放置不管時

進行「自動投入保養」（確實清潔保養：45 分鐘）時機

- 路徑阻塞而無法自動投入時

槽內殘餘量

如何查看自動投入槽內的殘餘量

- 打開投入口蓋即可確認。（確認後，請關上蓋子）
 - 殘餘量減少時，殘餘量顯示會全部變成橘色。
- 殘餘量顯示的說明 ▶▶ P.18
- 請儘早補充。

殘餘量顯示全部變成橘色後，大約還可以洗衣幾次？

- 依洗劑的品牌或洗滌量而異，但只能再洗幾次而已。
- 請儘早補充。

可以在即將用完前再補嗎？

- 同品牌的產品可以直接補進去。

自動投入槽裝滿的狀態下，可以洗衣幾次？

- 約 35 次
（使用「水量每 30 L 的使用量為 25 ml」的洗劑，衣物為 4.5 kg 時）
- ※ 次數依洗滌量或品牌而異。

當覺得有問題時

沒有自動投入時

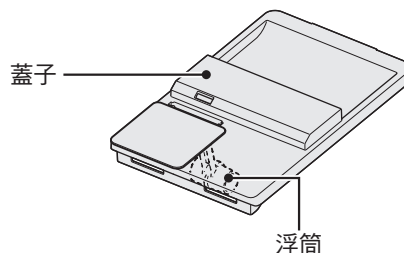
- 是否設定成不進行自動投入？
 - 自動投入槽是否已沒有洗劑了？
 - 自動投入路徑是否阻塞？
- 請進行「自動投入槽、路徑」的保養
（確實清潔保養：45 分鐘）。▶▶ P.35

通知

- 在「高級衣」行程，不會自動投入洗劑。
- 1 次的使用量很少，因此是否有自動投入，可能無法單以目視辨別。

殘餘量顯示沒有變化

- 殘餘量顯示會在洗劑減少到約一半的時候開始產生變化。
- ▶▶ P.18
- 若洗劑凝固附著在浮筒等處，則有可能會無法正常運作。
- 請針對蓋子和浮筒進行保養。▶▶ P.34



自動投入運作時會發出奇怪的聲響

- 自動投入槽是否已沒有洗劑了？

保養

有需要時



好用的小技巧

介意變黑、泛黃、染色、發出異味時

- 請使用適量的洗劑、柔軟劑。➤ P.21
洗劑太少時：
會使已掉落的污垢再次附著，使衣物變黑或發臭
柔軟劑過多時：
會殘留在衣物，導致衣物變黑
- 搭配使用液體洗劑和柔軟劑時，若會介意變黑，請使用粉末洗劑。
- 容易褪色的物品（新的有色衣物、污垢嚴重的衣物），請分開洗滌。➤ P.13
- 介意泛黃時：
建議使用「浸泡（約40℃）」、「浸泡+柔洗（約40℃）」行程。➤ P.24
- 介意異味時：
建議使用「除臭（約40℃）」行程。➤ P.24

嚴重變黑、染色時

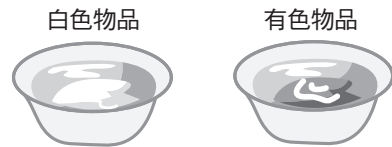
請在洗劑液（約40℃的溫水中放入洗劑附屬匙2匙並讓洗劑充分溶解的）中，把衣物浸泡一夜再洗。



洗劑液

即使如此仍未洗掉時：

請將衣物浸泡在溶解漂白劑的液體中約2小時。（遵循漂白劑的說明書，根據衣物選擇所使用的漂白劑）



白色物品
含氯系漂白劑

有色物品
含氧系漂白劑

通知

- 因自來水的鐵鏽、洗劑的殘留、染色等因素，可能會使乾衣後衣物泛黃（看起來像燒焦）。
- 因日曬等造成的變色無法處理。

去污效果不佳、污漬無法清除時

- 污漬、泥污等不容易清除的污垢，請進行前置處理。
➤ P.13

通知

- 燙髮液等化學變化的污漬、鐵鏽、黴菌、墨汁、墨水、口紅等，可能無法清除。

變得粗硬時

滾筒式洗衣機採用拍打式洗衣，因此可能有毛巾等纖維倒塌而感到粗硬的情形。

- ➔建議使用「毛巾」行程（2 kg 以下）。
- 沾黏在洗衣槽而變得粗硬時，請設定「防止沾黏」。➤ P.30
- 使用柔軟劑，能改善洗滌結果。但，放入過多會導致吸水性降低。
- 仍然感到介意時，請運轉至乾燥，或脫水後設定「60分」的定時乾衣後取出吊掛晾乾。



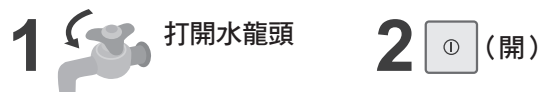
線屑附著時

- 容易產生線屑的物品（毛巾等），建議分開洗滌。
- 請將洗滌設定成「注水洗滌」，或增加洗滌次數。

每次都有線屑附著在衣物上時

請運轉「槽洗淨（約30℃）」行程（約3小時），把洗衣槽的線屑清掉。

（特別是乾衣後線屑容易堆積）



小提醒

- 結束後請進行「排水過濾網」的保養。➤ P.33

衣物的材質、縫製，或洗劑的種類等，也是造成粗硬的因素。請確認各衣物的說明標示。

縮水時

當棉製品因乾衣而縮水時

充分浸溼衣物再拉開的話，縮水狀態將可以恢復到一定程度。

當使用「高級衣」行程洗衣的衣物縮水時

- ① 把衣物攤開到想伸展的尺寸，用針固定。
- ② 讓熨斗輕輕浮在衣物上，以充足的蒸氣燙整。
- ③ 保持這個狀態晾乾。



在縮水之前

- 請充分確認衣物的處理標示圖、材質標示等。

➤ P.12

※ 有些衣物因材質、織法、厚度、形態等因素，只是沾上水就會縮水。

※ 化纖的纖維可能會因加熱而縮水。

- 即使是棉或麻的纖維，編織品或織目較大的質料等，請和日曬晾乾合併使用。(可能會因乾衣而縮水)

➔ 使用「定時」乾衣，在半乾的狀態下取出，立刻吊著晾乾。

➔ 吊掛晾乾至幾乎乾了時取下，再以「乾衣」運轉。

因乾衣產生嚴重皺褶、質感改變時

- 在洗衣、乾衣之前，請充分確認處理標示圖、材質標示等。

有些衣物因材質、織法、厚度、形態等因素，不適合使用洗衣乾衣機。(較薄的平織和縐紗材質等很容易出現皺褶)

- 稍微減少衣物，能改善洗滌結果。
- 乾衣後請勿放著衣物不理，應立即從洗衣槽取出。

- 加長洗衣時間或增加洗滌次數則衣服容易打結，嚴重產生皺褶，故脫水後請先取出一次，將衣物甩開。

效果不佳時

請在定時「60分」的乾衣後，半乾的狀態下取出並吊掛晾乾。(棉褲、大型床單等)

為了避免損傷衣物

- 細緻的衣物，請放入洗衣網後再洗滌。 ➤ P.13
- 化纖，請縮短脫水時間。(容易乾，且摩擦可能會造成損傷)
- 使用「大件」、「大件(約40°C)」行程時，可能會需要使用毛毯遮蓋，請確認。 ➤ P.14



毛毯遮蓋
(另售：➤ P.51)

晾乾衣物的秘訣

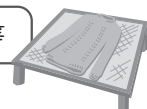
- 容易出現皺褶的襯衫、休閒褲等：
使用衣架晾乾

配合肩寬捲上
毛巾。



- 織目較大的編織品等：
平放晾乾

平放晾乾專用的網子等



只想脫水、只想排水

➤ P.26 個別洗衣

啟動後想要變更「洗衣」、「洗滌」、「脫水」的內容

➤ P.23



是故障嗎？

報修前，請先檢查以下項目。
若出現異常，請立刻和您購買的經銷商連絡。

聲響《介意聲音》

下列聲響屬於正常。(並非故障)

停止中轉動洗衣槽時

發出水的聲音

為使脫水時達到平衡，
注入洗衣槽的液體的聲音
(並非水殘留在機體內)

☑ 小提醒

- 請確認是否有髮夾或金屬物等異物放進去。

振動《振動很大／發出嘎搭嘎搭的聲音》

- 滾筒式洗衣機和直立式洗衣機不同，它的機體會根據衣物的平衡，在「脫水」啟動時出現暫時性的振動或發出嘎搭嘎搭的聲音，並非異常。
- 隨地板的狀態、衣物的不同，可能有振動變大的情形。
 - 含有牛仔褲或厚的毛巾布床單時
 - 只有 1 件運動衫或刷毛絨時
 ➔ 介意時，調節「脫水啟動」。 ➤➤➤ P.30

脫水時，請注意以下事項

- 不把過多衣物塞進洗衣網。
- 不要只洗滌放入洗衣網的衣物。
- 毛巾布床單或柔道服要和其他的洗滌物分開洗滌。



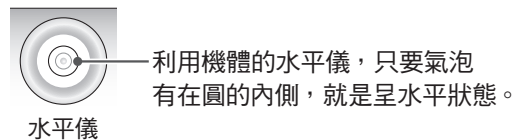
請確認機體的安裝狀態

若有以下情形，請立刻和您購買的本公司服務站連絡。

- 會搖晃。
- 裝上運輸用固定螺栓沒有卸下。
 - ➔ 若沒有卸下螺栓，機體可能會移動，非常危險。
 - 參照「安裝說明書」



- 設置傾斜。



乾衣功能《不容易乾／介意乾衣時的濕氣》

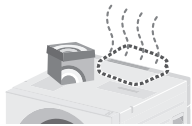
關於機體的乾衣方式

使用高於室溫約 15 °C 的大風量進行乾衣。
乾衣後的衣物不會變熱，此並不屬於故障現象。
乾衣中會將潮濕的空氣排出。

- 乾衣時請勿以衣物等覆蓋排氣口。(以免乾燥時間變長)

通知

- 排氣口排出的風有時感覺冰冷。
- 室溫低或濕度高時，乾衣時間可能變長，或可能無法充分乾衣。

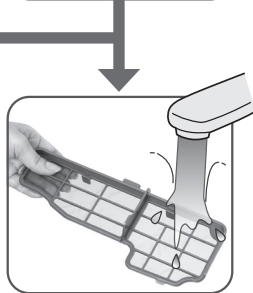
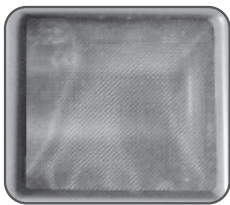


請確認乾衣過濾網

- 乾衣過濾網上是否有碎屑附著？
→請取下以清潔進行保養。 >>> P.32
- 乾衣過濾網、乾衣過濾網(內側)的網孔是否阻塞？
(乾衣過濾網 閃爍)
→即使清除碎屑，仍可能有網孔阻塞的情形。
請用溫水徹底洗淨再充分晾乾。 >>> P.33

○ 網孔未阻塞的狀態

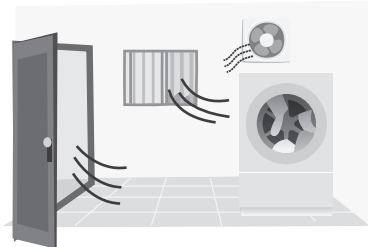
✗ 網孔阻塞的狀態



提醒

- 乾衣過濾網上附著泡沫時
→請減少洗劑量。
泡沫很多 >>> P.43 時，洗衣槽內的泡沫會因脫水旋轉而順勢移動到乾衣過濾網，附著到過濾網上使過濾網的網孔阻塞。

乾衣時及運轉後，請充分保持空氣流通。
(以免造成窗戶、牆壁、地板凝結水滴)



- 開啟設置位置的門
- 轉動換氣風扇
- 開啟窗戶等

(進行通風時，請注意防盜安全)

通知

- 使用「抑制乾衣中的濕氣」之設定後，會降低排氣時的濕氣。
>>> P.30
(由於會抑制風量，運轉時間將會延長)

請確認洗滌量和狀態

- 洗滌量是否過多？
→請控制在各行程限定的容量以下。 >>> P.16
- 是否有許多不容易乾的衣物(棉類)？
→請定時追加乾衣時間。 >>> P.29
- 是否有許多厚衣物(牛仔褲、運動衫、柔道服等)？
→請定時追加乾衣時間。 >>> P.29
- 每次都感覺難完全乾衣？
→請採取延長乾衣時間的設定。 >>> P.30
- 是否放入大量毛巾，進行「洗衣-乾衣」運轉？
→因「脫水」毛巾沾黏在洗衣槽，會不容易乾。請多加入其他衣物(2~3成左右)一起進行「洗衣-乾衣」運轉。
- 脫水是否不夠完全？
→對於不容易乾的衣物，請將「脫水」設定為最長時間。
- 是否有把過多衣物裝進洗衣網？

請確認使用狀態

- 運轉中途是否有打開門蓋好幾次，或是否開著門蓋的時間過長？
→開關門蓋請控制在最少次數。
- 鬆柔保持中 是否在閃爍中？
→「乾衣」運轉已結束。

請確認機體的設置狀態

- >>> 參照「安裝說明書」
- 機體背面是否和牆壁等接觸？
→請距離 1 cm 以上。
- 是否設置於密閉狹窄的地方？

有需要時



是故障嗎？（續）

請針對各症狀查看因應對策或檢查要點。

洗劑／柔軟劑

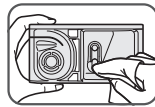
洗劑溶解不完全

- 是否把粉末洗劑直接放進洗衣槽內？
→ 請務必放入手動投入口。 ➤ P.20
- 預約時，是否以粉末洗劑和液體漂白劑，或是液體洗劑和粉末漂白劑的組合手動投入？
→ 以這種組合，若長時間放在手動投入口將會凝固。進行預約的時候，請以液體搭配液體或粉末搭配粉末的方式來使用。
- 依品牌不同，可能會有水溫低時不容易溶解的情形。
→ 請事先充分溶解後再倒進手動投入口。
- 洗衣槽內是否已經有水，或者注水結束後才倒入洗劑？
→ 以約1杯的水傾倒進手動投入口。
- 洗劑是否結塊，或者在手動投入口濡濕的狀態下放入洗劑？
- 給水過濾網是否有碎屑堆積在給水過濾網，或出水狀態變差的情形？
→ 若使用井水等雜質多的水，容易有碎屑堆積，需經常清洗。 ➤ P.46

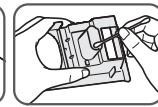
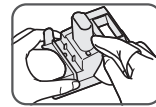
柔軟劑的手動投入口有水、柔軟劑殘留

- 手動投入口上是否沾滿了柔軟劑？
→ 拆下蓋子，用柔軟的布或棉花棒等清潔。

① 盒內



② 蓋子背面和盒內



- 依品牌不同，有些柔軟劑難以流動，請先以同量的水充分溶解後再放入手動投入口。
（依品牌不同，有些柔軟劑加少量水混合會硬化而無法使用）

柔軟劑沒有效果

- 柔軟劑是否放入超過手動投入口「MAX」的位置？
→ 請勿放入超過「MAX」的位置。 ➤ P.20
（超過時，因構造上的關係會立即流出）

洗衣

運轉過程中注水

- 若水量下降，會自動再注水。
- 衣物很多時，可能會再注入幾次水。


運轉過程中排水

- 泡沫很多 ➤ P.43 情況，會反覆「排水→注水」以去除泡沫。
- 在「除臭（約40℃）」、「預洗淨」行程下，「洗衣」中途會先排水1次，然後重新注水再次清洗。

洗清、脫水

從「洗清」開始啟動，洗清的水沒有馬上注入	●「洗清」在注水前，會在排水→脫水後開始。
在脫水過程中轉變為「洗清」	●若衣物偏向一邊，為自動修正偏向，可能會返回進行「洗清」。
在脫水途中進行各種運轉	●為改善洗滌結果，在脫水中途會進行蓬鬆衣物的運轉。 ●為了排除濕氣，有在脫水中途會吹出溫風的行程。 「洗衣」的「浸泡（約40℃）」、「浸泡+柔洗（約40℃）」、「標準（約60℃）」、「高溫槽洗淨（約60℃）」行程 ●「毛巾」行程為了讓絨毛豎起來，鬆開毛巾或使用溫風吹拂。
洗滌後的衣物沒有濡溼	下列情況時，在洗衣後取出衣物，可能薄的化纖材質等衣物已經乾了。 ●以「洗衣」的「浸泡（約40℃）」、「浸泡+柔洗（約40℃）」、「標準（約60℃）」行程運轉時（因為會吹出溫風以排除濕氣）

泡沫

泡沫很少	●是否把粉末洗劑直接放進洗衣槽內？ →請務必放入手動投入口。➤➤➤ P.20  通知 ●可能因洗劑種類（低發泡型的洗劑等）、洗劑量、水質、水溫、水量等因素，而有泡沫很少的情形。 ●衣物量很多時或污垢嚴重時，會有泡沫變少的情形。
泡沫很多 (泡沫附著在門襯內側等)	●可能因洗劑種類、洗劑量、水質、水溫、水量、衣物污垢等因素而泡沫很多，會有殘留在門襯的情形，並非異常。 →可減少洗劑、增加洗清次數，或更改為「注水洗清」。 泡沫變多的主要原因 ●洗劑放入過多 ●在自動投入將洗劑投入量設定為「較多」➤➤➤ P.19 ●已使用自動投入，卻又用手動方式投入了洗劑 ●在「標準」行程等使用了液體中性洗劑（冷洗精） ●運轉「槽洗淨」行程時，使用了含氧系漂白劑或廚房用的含氯系漂白劑、市售的含界面活性劑的洗衣槽清潔劑 →請使用洗衣槽清潔劑（另售：➤➤➤ P.51）、市售的衣物用含氯系漂白劑。

乾衣

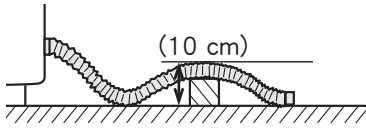
乾衣過濾網呈濡溼狀態	●因洗衣、乾衣運轉中的水氣，可能有運轉後呈現濡溼的情形，並非異常。 請充分晾乾。（以免黴菌生成）
乾衣後，水滴附著在門襯、洗衣槽、門襯邊緣上	●以下情況時，因門襯結構上的關係，即使衣物乾了仍可能有水滴附著，並非故障。 →請擦掉水滴。 ・以定時乾衣運轉 ・放入過多衣物或許多厚衣物 ・乾衣過濾網的網孔阻塞 ・把脫水時間縮短了



是故障嗎？（續）

請針對各症狀查看因應對策或檢查要點。

機體

無法進行按鍵操作	<ul style="list-style-type: none"> ● 想要更改啟動後～「洗衣」結束前的內容時 → 按「暫停」後可進行操作。 ● 想要更改啟動後的行程或更改「洗清」之後的內容時 → 請重新啟動電源。
門蓋沒有打開	<p>想要解除門蓋鎖定 >>> P.9</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 請在電源「開」的時候觀察顯示內容，檢查原因。 <ul style="list-style-type: none"> ・ 亮燈：運轉時、預約中或「鬆柔保持中」，門蓋會被鎖定。 ・ 亮燈 + CL 顯示約5秒：設定成兒童安全鎖的狀態。 ・ 亮燈 + hot 顯示：水溫高的時候門蓋會被鎖定。
從門蓋縫隙漏出水	<ul style="list-style-type: none"> ● 門襯邊緣沾黏頭髮時，水可能通過頭髮滴在門蓋外。>>> P.32
排水口周圍潮濕 (水漏出來)	<ul style="list-style-type: none"> ● 泡沫很多 >>> P.43 時，根據排水口和水管的類型，含有泡沫的洗滌水可能不容易排下去，因此水或泡沫可能會從排水口溢出。 → 請減少洗劑的使用量。
介意發出異味	<ul style="list-style-type: none"> ● 運轉結束後，請立刻取出衣物。 ● 請保養門襯邊緣的內側。 >>> P.32 ● 請使用洗衣槽清潔劑保養洗衣槽。 >>> P.36 ● 若有聞到下水溝的臭味時，請將排水管中途拉高至約 10 cm。  <p>通知 ● 購買後，可能短暫出現機器味（橡膠或樹脂），會隨著使用而淡化。</p>
無法選擇「預洗淨」	<ul style="list-style-type: none"> ● 請將洗劑設定成自動投入。 >>> P.18 ● 在「自選」行程設為不進行「洗衣」時，無法選擇「預洗淨」行程。

顯示

<p>洗衣時間比顯示時間長</p>	<ul style="list-style-type: none"> ●請檢查排水管、排水口。 >>> P.47「U11」 ●泡沫很多 >>> P.43 時，為了消除泡沫洗衣時間可能會比顯示時間長。 ●若衣物偏向一邊，為自動修正偏向，運轉時間會變長。尤其容易出現在衣物太多或太少時。
<p>剩餘時間和顯示不同</p>	<ul style="list-style-type: none"> ●有些行程，為了排除濕氣，會在脫水中途吹出溫風或在脫水結束後蓬鬆衣物，因此剩餘時間和顯示有很大不同。 ・「洗衣」的「浸泡（約40℃）」、「浸泡+柔洗（約40℃）」、「標準（約60℃）」、「高溫槽洗淨（約60℃）」行程
<p> 在閃爍時</p>	<ul style="list-style-type: none"> ●水溫正上升至溫水行程設定的溫度。
<p>剩餘時間突然改變</p>	<ul style="list-style-type: none"> ●溫水行程會根據水溫自動調整時間，剩餘時間可能會在偵測過水溫後改變。
<p>乾衣中的剩餘時間沒有減少、突然減少</p>	<ul style="list-style-type: none"> ●顯示時間僅供參考。（可能和實際的時間有不同） ●會因應衣物種類和乾燥狀態而自動調整時間，因此顯示的剩餘時間可能會和實際的乾衣時間不同。（自動調整中  閃爍） ●1小時以上剩餘時間沒有減少時，可能是因乾衣過濾網的網孔阻塞或脫水時間不夠。 →乾衣過濾網的保養 >>> P.32
<p>乾衣結束後在閃爍 </p>	<ul style="list-style-type: none"> ●為了防止可能無立即取出而產生皺摺，會進行「鬆柔保持中」運轉（約2小時）。 >>> P.11 ●顯示 ：即使設定成不使用「鬆柔保持中」，為了冷卻，會進行送風運轉。（最久2小時） >>> P.31 →乾衣運轉已結束。請按 （關），取出衣物。
<p>洗劑量顯示異常</p>	<ul style="list-style-type: none"> ●有放入洗衣網的衣物或濡濕的衣物時，因衣物的平衡關係可能無法正確顯示。 →請重新放入衣物（將衣物鬆開），再次進行運轉。 ●若洗衣槽內有水，可能無法正確顯示。
<p>沒有顯示洗劑量</p>	<ul style="list-style-type: none"> ●「高級衣」、「大件」、「大件（約40℃）」行程的洗劑量是固定的，因此不會顯示。
<p>設定成「高」，但水量沒有改變</p>	<ul style="list-style-type: none"> ●泡沫很多時有可能不會改變。（為防止泡沫溢出）
<p>預約時間閃爍，蜂鳴聲響起</p>	<ul style="list-style-type: none"> ●在預約中打開／關閉門蓋時，預約時間將閃爍，並每15分鐘響起蜂鳴聲通知您。（約30分鐘） →按 ，重新開始運轉。



是故障嗎？（續）

請針對各症狀查看因應對策或檢查要點。

其他

停電

斷路器跳開時
(保險絲/保護器跳開時)

- 會在門蓋鎖定的狀態停止運轉。(即使復電也不會自動恢復運轉)
→ 復電後，請啟動電源為「開」，再次運轉。

地板、牆壁濡濕
(凝結)

- 乾衣中請充分保持空氣流通。排氣口排出的潮濕風有時會凝結。

冒出混濁的水

- 停水過後的混濁水可能會造成衣物泛黃或污染。停水過後，請等待水恢復乾淨後再運轉。

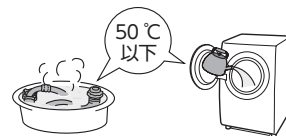
給水管結冰

- 請溫熱連接部、給水管、洗衣槽。

① 用熱毛巾包住
連接部。



② 拆下給水管，
浸在溫水裡。



③ 在洗衣槽內倒入
2~3 L 的溫水。

出水狀態變差

- 拆下水管，清除給水過濾網上的碎屑。

為防止水飛濺，請依照程序進行！ ※設定為手動投入再進行。

① 關閉水龍頭



(開)

② 關上門蓋



③ 約2分鐘後，排掉水管內的水後



(關)

④ 鬆開螺帽，卸除水管。



· 因水管中會有水殘留，請用毛巾等
接住水。

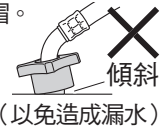
⑤ 清理給水過濾
網。



給水過濾網
(不拆卸)

⑥ 安裝水管。

- 水平對準螺帽和
給水閥螺絲，
確實鎖緊螺帽。




使用井水時

→ 雜質多，容易有碎屑堆積，需經常清洗。

若錯誤顯示出現


操作面板顯示「U」和「數字」且蜂鳴聲響起時，請依下列指示處理。

按下  鍵，再度運轉。(只適用U11、U12、U13、U14)

●如此還是無法修復時，拔掉電源插頭，並連絡本公司服務站處理。

顯示	處理方法
	<ul style="list-style-type: none"> ●請關閉電源，取下乾衣過濾網和乾衣過濾網（內側）用水清洗乾淨。 ➤➤➤ P.32
	<ul style="list-style-type: none"> ●請檢查排水管、排水口。 <ul style="list-style-type: none"> ·請將排水管倒下。 ·請清理排水過濾網和排水口。 ·中間是否高起 10 cm 以上？ ·是否結冰？ ·是否破損？ ·前端是否浸泡在水中？ ·延長管的長度是否超過 2 m ？ ●檢查過上述事項後仍出現錯誤顯示時，請和本公司服務站連絡。
	<ul style="list-style-type: none"> ●門蓋沒有關閉。➔請關上門蓋，並確定門蓋鎖是否確實鎖上。 ●已是關閉時 ➔請先暫時打開門蓋，將衣物推入之後再關上。 ●門蓋打不開時 ➔請切斷電源，一邊壓住門蓋一邊再次啟動電源。
	<ul style="list-style-type: none"> ●請確認衣物的狀態，關上門蓋。 <ul style="list-style-type: none"> ·衣物太少。➔請多放入 1~2 條浴巾。 ·衣物太多。➔請解開糾結狀態。 ·大件品（毛巾布床單或柔道服等）很多。➔請減少大件品。 ·請不要只洗滌裝入洗衣網的衣物。 ●機體是否搖晃、或設置在傾斜的地面？ ●請檢查排水管、排水口。(請參照「U11」的內容) ●調節「脫水啟動」，是否設定為抑制振動、音量的設定？ ➤➤➤ P.30
	<ul style="list-style-type: none"> ●請檢查注水路徑。 <ul style="list-style-type: none"> ·請打開水龍頭。 ·給水過濾網是否有碎屑等堵塞？ ➤➤➤ P.46 ·自來水、給水管是否結冰？ ·是否在停水中？
	<ul style="list-style-type: none"> ●請正確安裝。 ➤➤➤ P.33

當「H」和「數字」顯示時，請檢查以下項目。

	<p>請立即關閉水龍頭。</p> <ul style="list-style-type: none"> ●請確認顯示內容（「H」後方的2位數字），拔掉電源插頭，並連絡本公司服務站處理。
---	---

有需要時

行程運轉內容

依衣物種類或衣物偏向，所需時間可能會變長。

行程	運轉內容	容量 (以下)	所需時間(約) ^{※1}	自動設定時			
				洗衣	洗清	脫水	乾衣
標準	洗衣	10.5 kg	55分鐘	30分鐘	儲水2次	6分鐘	—
	洗衣-乾衣	6 kg	2小時49分鐘~ 6小時23分鐘 ^{※3}	30分鐘	儲水2次	10分鐘以上	標準
	乾衣	6 kg	1小時45分鐘~ 5小時50分鐘 ^{※3}	—	—	—	標準
快洗	洗衣	10.5 kg	33分鐘 ^{※2}	8~9分鐘 ^{※5}	儲水2次	6分鐘	—
	洗衣-乾衣	6 kg	2小時30分鐘~ 5小時40分鐘 ^{※2、3}	8~9分鐘 ^{※5}	儲水2次	10分鐘以上	標準
自選	洗衣	10.5 kg	33分鐘 ^{※2}	8~9分鐘 ^{※5}	儲水2次	6分鐘	—
	洗衣-乾衣	6 kg	2小時30分鐘~ 5小時40分鐘 ^{※2、3}	8~9分鐘 ^{※5}	儲水2次	10分鐘以上	標準
	乾衣	6 kg	1小時45分鐘~ 5小時50分鐘 ^{※3}	—	—	—	標準
強力瀑布	洗衣	10.5 kg	1小時	14~15分鐘 ^{※5}	儲水3次	6分鐘	—
	洗衣-乾衣	6 kg	3小時00分鐘~ 6小時09分鐘 ^{※3}	14~15分鐘 ^{※5}	儲水3次	10分鐘以上	標準
標準(約40℃)	洗衣	4.5 kg	1小時10分鐘	30分鐘~ 1小時35分鐘 ^{※6}	儲水2次	6分鐘	—
	洗衣-乾衣	4.5 kg	2小時53分鐘~ 5小時26分鐘 ^{※3}	30分鐘~ 1小時35分鐘 ^{※6}	儲水2次	10分鐘以上	標準
除臭(約40℃)	洗衣	2 kg	1小時33分鐘	45分鐘~ 1小時55分鐘 ^{※6}	注水2次	6分鐘	—
	洗衣-乾衣	2 kg	3小時23分鐘~ 4小時23分鐘 ^{※3}	45分鐘~ 1小時55分鐘 ^{※6}	注水2次	10分鐘以上	標準
浸泡(約40℃)	洗衣	2 kg	2小時57分鐘	2小時	注水3次	6分鐘	—
	洗衣-乾衣	2 kg	4小時29分鐘~ 5小時19分鐘 ^{※3}	2小時	注水3次	10分鐘以上	標準
浸泡+柔洗(約40℃)	洗衣	2 kg	6小時55分鐘	6小時	注水3次	3分鐘	—
柔洗(約40℃)	洗衣	2 kg	53分鐘	36分鐘~ 1小時19分鐘 ^{※6}	儲水2次	3分鐘	—
柔洗(約30℃)	洗衣	2 kg	35分鐘	15~18分鐘 ^{※5}	儲水2次	3分鐘	—
標準(約60℃)	洗衣	2 kg	2小時	1小時~ 1小時55分鐘 ^{※6}	儲水2次	6分鐘	—
	洗衣-乾衣	2 kg	3小時34分鐘~ 4小時34分鐘 ^{※3}	1小時~ 1小時55分鐘 ^{※6}	儲水2次	10分鐘以上	標準
高級衣	洗衣	1.5 kg	38分鐘	13分鐘	注水3次	3分鐘	—
毛巾	洗衣-乾衣	2 kg	3小時9分鐘~ 3小時59分鐘 ^{※3}	8分鐘	儲水2次	10分鐘以上	標準
大件	洗衣	4.2 kg	1小時23分鐘	13分鐘	注水3次	3分鐘	—
	洗衣-乾衣	3 kg	5小時41分鐘 ^{※3}	13分鐘	注水3次	10分鐘以上	標準
	乾衣	3 kg	—	—	—	—	定時 ^{※3} (1小時~3小時20分鐘)
大件(約40℃)	洗衣	4.2 kg	2小時38分鐘	57分鐘~ 2小時49分鐘 ^{※6}	注水3次	3分鐘	—
	洗衣-乾衣	3 kg	6小時56分鐘 ^{※3}	57分鐘~ 2小時49分鐘 ^{※6}	注水3次	10分鐘以上	標準
快速槽洗清	洗衣	—	5分鐘	—	儲水2次	1分鐘	—
高溫槽洗淨(約60℃)	洗衣	—	2小時	1小時10分鐘~ 1小時45分鐘 ^{※6}	—	1分鐘	—
槽乾燥	乾衣	—	1小時	—	—	—	標準
槽洗淨	洗衣	—	10小時40分鐘 ^{※7}	10小時	注水4次	3分鐘	—
槽洗淨(約30℃)	洗衣	—	3小時	2小時20分鐘	注水4次	3分鐘	—
消臭除黴	蒸氣	1 kg	30分鐘 ^{※3、4}	蒸氣19分鐘 ^{※4}		標準(11分鐘) ^{※4}	

切換的範圍					
	水量	洗衣	洗清	脫水	乾衣
	自動高	30分鐘、25分鐘、20分鐘、15分鐘、7分鐘	注水1~4 儲水1~4	10分鐘、6分鐘、3分鐘、1分鐘 10分鐘、6分鐘、3分鐘	— 標準定時
	—	—	—	—	—
	自動高	30分鐘、25分鐘、20分鐘、15分鐘、7分鐘	注水1~4 儲水1~4	10分鐘、6分鐘、3分鐘、1分鐘 10分鐘、6分鐘、3分鐘	— 標準定時
	自動高	30分鐘、25分鐘、20分鐘、15分鐘、7分鐘	注水1~4 儲水1~4	10分鐘、6分鐘、3分鐘、1分鐘 10分鐘、6分鐘、3分鐘	— 標準定時
	—	—	—	—	—
	自動高	30分鐘、25分鐘、20分鐘、15分鐘、7分鐘	注水3~4 儲水3~4	10分鐘、6分鐘、3分鐘、1分鐘 10分鐘、6分鐘、3分鐘	— 標準定時
	自動高	50分鐘 (不可更改)	注水1~4 儲水1~4	10分鐘、6分鐘、3分鐘、1分鐘 10分鐘、6分鐘、3分鐘	— 標準定時
	自動	1小時10分鐘 (不可更改)	注水1~4 儲水1~4	10分鐘、6分鐘、3分鐘、1分鐘 10分鐘、6分鐘、3分鐘	— 標準定時
	自動	2小時 (不可更改)	注水1~4 儲水1~4	10分鐘、6分鐘、3分鐘、1分鐘 10分鐘、6分鐘、3分鐘	— 標準定時
	自動	6小時 (不可更改)	注水1~4 儲水1~4	6分鐘、3分鐘、1分鐘	—
	自動高	36分鐘 (不可更改)	注水1~4 儲水1~4	6分鐘、3分鐘、1分鐘	—
	自動高	18分鐘 (不可更改)	注水1~4 儲水1~4	6分鐘、3分鐘、1分鐘	—
	自動	1小時20分鐘 (不可更改)	注水1~4 儲水1~4	10分鐘、6分鐘、3分鐘、1分鐘 10分鐘、6分鐘、3分鐘	— 標準定時
	自動高	20分鐘、15分鐘、7分鐘	注水1~4	3分鐘、1分鐘	—
	自動	30分鐘、25分鐘、20分鐘、15分鐘、7分鐘	注水1~4 儲水1~4	10分鐘、6分鐘、3分鐘	標準
	自動	30分鐘、25分鐘、20分鐘、15分鐘、7分鐘	注水1~4	10分鐘、6分鐘、3分鐘、1分鐘 10分鐘	— 標準
	—	—	—	—	定時
	自動	1小時28分鐘 (不可更改)	注水1~4	10分鐘、6分鐘、3分鐘、1分鐘 10分鐘	— 標準
	—	—	儲水2 (不可更改)	3分鐘、1分鐘	—
	自動	1小時20分鐘 (不可更改)	注水1~4	1分鐘 (不可更改)	—

預約運轉的設定範圍

運轉內容	行程	設定範圍
洗衣	標準 (約40℃) 除臭 (約40℃) 標準 (約60℃) 高溫槽洗淨 (約60℃)	3~24小時後
	浸泡 (約40℃) 大件 (約40℃)	4~24小時後
	浸泡+柔洗 (約40℃)	8~24小時後
	上列以外的行程	2~24小時後
洗衣-乾衣	標準 快洗 (+預洗淨) 自選 (+預洗淨) 強力瀑布 標準 (約40℃) 大件 (約40℃)	8~24小時後
	除臭 (約40℃) 浸泡 (約40℃) 標準 (約60℃) 大件	7~24小時後
	毛巾	6~24小時後
	—	—

- 在「高級衣」、「槽洗淨」、「槽洗淨 (約30℃)」、「快速槽洗清」行程和「乾衣」、「蒸氣」，無法設定。

關於時間

- 乾衣的所需時間是室溫20℃、濕度65%時的情形時。運轉時間可能因室溫和濕度而延長。
- 「洗衣」、「脫水」行程的運轉顯示時間，可能和實際的運轉時間不同。
- 所需時間包含給水時間 (標準給水量15L/分鐘)、排水時間。依自來水水壓、排水條件、洗滌量和種類等，時間可能會延長。
- 若切換行程運轉內容，會和記載的所需時間不同。

- ※1 設定「約15℃」時，所需時間最長會延長約20分鐘。
- ※2 「快洗+預洗淨」、「自選+預洗淨」行程時，所需時間會延長約6分鐘。
- ※3 設定「鬆柔保持中」時，會在乾衣後進行「鬆柔保持中」運轉。
- ※4 室溫未滿10℃時，所需時間為63分鐘。
消臭除皺：蒸氣29分鐘/乾衣34分鐘
- ※5 會因應衣物量自動設定洗衣時間。
- ※6 洗衣時間會因水溫而改變。
- ※7 剩餘時間達9小時59分鐘時，會顯示 **---**。



通知

- 若是使用「洗衣-乾衣」，在「脫水」1分鐘、無 (熄燈) 的情況下，則無法選擇乾衣。
- 「注水洗清」，是指儲水後重複地注水和排水，一邊換水一邊沖洗。
- 「儲水洗清」，是指儲水後沖洗。

規格

規 格

額 定 電 壓	交流110 V	最 大 洗 衣 量	10.5 kg (乾燥衣物)
額 定 頻 率	60 Hz	最 大 溫 水 洗 衣 量	4.5 kg (乾燥衣物)
溫水洗衣額定消耗功率	1190 W	最 大 乾 衣 量	6.0 kg (乾燥衣物)
乾衣額定消耗功率	720 W	標 準 使 用 水 量	84 L
自 來 水 水 壓	0.03 ~ 1 MPa	運 轉 音 量 (約)	洗衣時：37 dB／脫水時：41 dB／ 乾衣時：46 dB
外 形 尺 寸	寬 600 × 深 650 × 高 960 (mm)		
產 品 重 量	66 kg		

● 在電源「關」的狀態下，將會消耗約0.2 W的電力。

■ 限用物質含有情況標示

設備名稱：滾筒式洗衣乾衣機 Equipment name		型號(型式): NA-SD10TB Type designation (Type)				
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
門蓋組及外殼組件 Lid U, Body U	○	○	○	○	○	○
不鏽鋼內槽及金屬部件 Tub U, Metal parts	○	○	○	○	○	○
塑膠部件及配件 Plastic parts, Attachments	○	○	○	○	○	○
馬達及驅動組件 Motor, Mechanism U	—	○	○	○	○	○
電路板及電裝零件 Control units, Electrical equipment parts	—	○	○	○	○	○
電源線及內部配線 Power cord, Lead wire U	○	○	○	○	○	○

備註 1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備註 2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備註 3. “—”係指該項限用物質為排除項目。
Note 3: The "-" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

■ 關於軟體

本產品是由以下種類的軟體所構成。

- (1)由 Panasonic Corporation (Panasonic) 或專為 Panasonic 開發的軟體
- (2)由第三者持有的 Panasonic 授權軟體
- (3)基於條件授權的開放原始碼軟體

雖預期能單獨使用被分類為上述 (3) 的軟體，但並非暗示保證「商品性」或「特定用途相關符合性」，也不提供所有保證。

關於最新資訊，
請掃描右方 QR Code 進行查看：
<https://panasonic.com.tw/q/zKZsyMh7>



廢電器處理方法

根據環境部的規定，四機一腦（電冰箱、洗衣機、電視機、冷氣機、電腦）

於廢棄時須經妥善處理，以免對環境造成不良影響。

當您的舊洗衣機要廢棄時，請依下列方式處理

1. 當購買新洗衣機時，汰換之舊洗衣機可委由經銷商運回處理。
2. 請洽行政院環境部資源循環署。

免費服務專線 0800-085-717（0800- 您幫我 - 清一清）。

請勿自行隨意丟棄，以免造成環境污染，謝謝合作！

服務保證除外事項

■ 一般家庭用以外使用場所或目的時：

理髮院、美容院、療養院、醫院等等每日使用回數比一般家庭多之場所時，雖然製品在保證期間內，但原則上維修時亦須酌收服務費用。

長期使用時，製品之點檢確認

製品是否有
右列之症狀



- 電源線或插頭組異常發燙（熱）。
- 燒焦或發臭等異味，運轉時異常的振動或異音。
- 脫水無法正常停止。
- 漏水（給水管、排水管等等）。
- 碰觸製品時有漏電發麻之感覺時。
- 其他異常故障時。



製品若有此症狀時，為防止故障或事故之擴大，請將製品電源關閉，插頭拔開插座，並請就近連絡本公司服務人員點檢或維修處置。

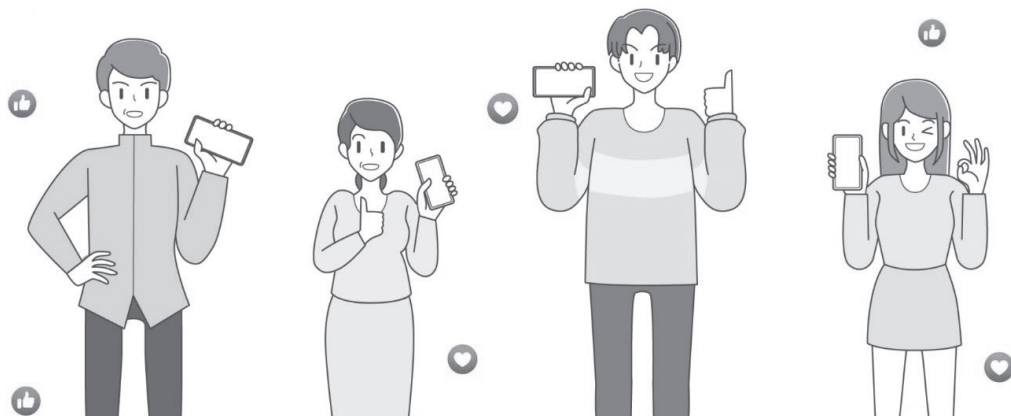
另售品

購買另售零件請與經銷商連絡。

毛毯遮蓋	洗衣槽清潔劑
AXW3215-9SG0 	

有需要時

扫一扫 QR Code 快速又便利



顧客服務首頁



顧客服務

365天24小時"快速"與"安心"的服務

AI智能文字客服~幫助您輕鬆排除簡易的家電使用問題

顧客商談服務專線

(市話)0800-098800/(手機)02-412-8222

- 專人服務：週一至週五 9：00~19：00 (國定例假日除外) · 週六：機動出勤為顧客服務
- 行動電話請改撥付費專線：(02)412-8222 (費率相當於各手機門號撥打市話收費標準)

售後服務據點



服務據點

營業時間：週一~週五：09:00~18:30

週六/國定假日：09:00~18:00

週六/國定假日機動出勤：請事先聯絡客服，確認服務站是否營業

注意事項

- 服務站因遷移而變更地址或電話號碼時，恕不另行通知。
- 請於每次要求服務時，先確認是否為敝公司直屬服務站。
- 若有收取費用時，請索取敝公司服務站發票。



Panasonic Taiwan (家電)



粉絲團按讚

掌握最新商品訊息及優惠！

CLUB Panasonic 會員俱樂部

免費加入會員

享專屬好康及免費課程體驗



● QR Code 為 DENSO WAVE INCORPORATED 於日本及其他國家註冊商標。

VS31708A

Panasonic Corporation
<https://www.panasonic.com.tw>

製造商：Panasonic Corporation
 原產地：日本
 進口商：台灣松下銷售股份有限公司
 公司地址：新北市中和區建六路 57 號
 連絡電話：0800-098800

© Panasonic Corporation 2026

AWW9901AE5A0



AWW9901AE5A0-0A0

Printed in Japan
 S0326-0
 2026年3月發行
 SD10TB
 台灣